

# Euroopan unionin virallinen lehti

# C 209



Suomenkielinen laitos

## Tiedonantoja ja ilmoituksia

62. vuosikerta

20. kesäkuuta 2019

Sisältö

### II Tiedonannot

EUROOPAN UNIONIN TOIMIELINTEN, ELINTEN, TOIMISTOJEN JA VIRASTOJEN TIEDONANNOT

#### **Euroopan komissio**

2019/C 209/01	Komission tiedonanto – Muiden kuin taloudellisten tietojen raportointia koskevat suuntaviivat: Ilmastoon liittyvien tietojen raportointia koskeva täydennysosa .....	1
2019/C 209/02	Ilmoitetun keskittymän vastustamatta jättäminen (Asia M.9323 – RheinEnergie/SPIE/TankE) <sup>(1)</sup> .....	31
2019/C 209/03	Ilmoitetun keskittymän vastustamatta jättäminen (Asia M.9363 – Koito/Elbit/BWV/JV) <sup>(1)</sup> .....	31

### IV Tiedotteet

EUROOPAN UNIONIN TOIMIELINTEN, ELINTEN, TOIMISTOJEN JA VIRASTOJEN TIEDOTTEET

#### **Euroopan komissio**

2019/C 209/04	Euron kurssi .....	32
---------------	--------------------	----

# FI

<sup>(1)</sup> ETA:n kannalta merkityksellinen teksti.

## EUROOPAN TALOUSALUEESEEN LIITTYVÄT TIEDOTTEET

### EFTAn valvontaviranomainen

2019/C 209/05	Toimenpide, joka ei ole ETA-sopimuksen 61 artiklan 1 kohdassa tarkoitettua valtiontukea .....	33
---------------	---	----

---

### V Ilmoitukset

#### YHTEISEN KAUPPAPOLITIIKAN TOTEUTTAMISEEN LIITTYVÄT MENETTELYT

##### **Euroopan komissio**

2019/C 209/06	Ilmoitus tiettyjen tukien vastaisten toimenpiteiden voimassaolon päättymisestä .....	34
2019/C 209/07	Ilmoitus tutkimusten uudelleen aloittamisesta sen jälkeen, kun asioissa T-300/16 ja T-301/16 on 10. huhtikuuta 2019 annettu tuomiot lopullisen tasoitustullin ja lopullisen polkumyyntitullin käyttöönottoa Intiasta peräisin olevien pallografiittiraudasta (tunnetaan myös nimellä pallografiittivalurauta) valmistettujen putkien tuonnissa koskevien 17 päivänä maaliskuuta 2016 annettujen komission täytäntöönpanoasetusten (EU) 2016/387 ja (EU) 2016/388 osalta .....	35

#### KILPAILUPOLITIIKAN TOTEUTTAMISEEN LIITTYVÄT MENETTELYT

##### **Euroopan komissio**

2019/C 209/08	Ennakoilmoitus yrityskeskittymästä (Asia M.9314 – Sogclair/AddUp/PrintSky) – Yksinkertaistettuun menettelyyn mahdollisesti soveltuva asia <sup>(1)</sup> .....	40
2019/C 209/09	Ennakoilmoitus yrityskeskittymästä (Asia M.9382 – Toyota Financial Services Corporation / Mazda Motor Corporation / SMM Auto Finance JV) – Yksinkertaistettuun menettelyyn mahdollisesti soveltuva asia <sup>(1)</sup> .....	42

<sup>(1)</sup> ETA:n kannalta merkityksellinen teksti.

## II

(Tiedonannot)

EUROOPAN UNIONIN TOIMIELINTEN, ELINTEN, TOIMISTOJEN JA  
VIRASTOJEN TIEDONANNOT

## EUROOPAN KOMISSIO

## KOMISSIION TIEDONANTO

**Muiden kuin taloudellisten tietojen raportointia koskevat suuntaviivat: Ilmaston liittyvien  
tietojen raportointia koskeva täydennysosa**

(2019/C 209/01)

*Tärkeä huomautus*

Tämä tiedonanto on laadittu Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2014/95/EU <sup>(1)</sup> 2 artiklan mukaisesti, jotta asiaankuuluvien yritysten olisi helpompi julkistaa muita kuin taloudellisia tietoja merkityksellisellä, hyödyllisellä, yhdenmukaisella ja vertailukelpoisemmalla tavalla. Se täydentää komission vuonna 2017 hyväksymiä muiden kuin taloudellisten tietojen raportointia koskevia suuntaviivoja (C(2017) 4234 final). Tässä tiedonannossa esitetään ei-sitovat suuntaviivat, eikä siitä aiheudu uusia oikeudellisia velvoitteita. Siinä saatetaan tulkita direktiiviä 2014/95/EU, mutta komission näkemys ei estä Euroopan unionin tuomioistuinta antamasta kyseisestä direktiivistä omia tulkintojaan. Näitä suuntaviivoja hyödyntävät yritykset voivat myös noudattaa kansainvälisiä, unionin tai kansallisia toimintakehyksiä. Tämä tiedonanto ei ole tekninen määräys, eivätkä muita kuin taloudellisia tietoja koskevien selvitysten laatijat tai muut osapuolet, jotka toimivat laatijoiden puolesta tai muussa ominaisuudessa, voi vedota siihen, että muita kuin taloudellisia tietoja koskevat selvitykset ovat tämän asiakirjan mukaisia.

*Sisällysluettelo*

	<i>Sivu</i>
1. Johdanto .....	2
1.1. Miksi annetaan ilmaston liittyvien tietojen julkistamista koskevat uudet suuntaviivat? .....	2
1.2. Raportoivien yritysten hyödyt .....	3
2. Kuinka näitä ohjeita käytetään .....	3
2.1. Yleisiä näkökohtia .....	3
2.2. Olennaisuus .....	4
2.3. Ilmaston liittyvät riskit, riippuvuudet ja mahdollisuudet .....	5
2.4. Ehdotettujen julkistettavien tietojen rakenne .....	8
2.5. Yhdenmukaisuus tunnustettujen raportoinnin toimintakehysten ja standardien kanssa .....	8
3. Soovituslik teave ja täpsemad suunised .....	8
3.1. Liiketoimintamalli .....	8
3.2. Toimintaperiaatteet ja due diligence -prosessit .....	9
3.3. Tulokset .....	10
3.4. Merkittävimmät riskit ja niiden hallinta .....	11
3.5. Tulosindikaattorit .....	12
Liite I: Lisäohjeita pankeille ja vakuutusyrityksille .....	21
Liite II: Muiden kuin taloudellisten tietojen raportointia koskevan direktiivin vaatimukset ja TCFD:n suosittelemat julkistettavat tiedot .....	29

<sup>(1)</sup> EUVL L 330, 15.11.2014, s. 1.

## 1. JOHDANTO

### 1.1 Miksi annetaan ilmastoon liittyvien tietojen julkistamista koskevat uudet suuntaviivat?

Vuoden 2015 Pariisin ilmasopimuksessa, Yhdistyneiden kansakuntien kestävä kehityksen tavoitteissa ja hallitusten välisen ilmastomuutospaneelin erityiskertomuksessa (lokakuu 2018) vaaditaan nopeampia ja päättäväisempiä toimia kasvihuonekaasupäästöjen vähentämiseksi ja vähähiilisen ja ilmastokestävän talouden luomiseksi. EU on hyväksynyt kasvihuonekaasujen päästövähennyksiä, uusiutuvaa energiaa ja energiatehokkuutta koskevat kunnianhimoiset tavoitteet vuodelle 2030<sup>(2)</sup>, maankäytöstä aiheutuvia kasvihuonekaasupäästöjä koskevat säännöt sekä henkilö- ja pakettiautojen päästötavoitteet. Vuonna 2018 komissio julkaisi vuoteen 2050 ulottuvan strategisen pitkäaikaisvisionsa vauraasta, nyky-aikaisesta, kilpailukykyisestä ja ilmastoneutraalista taloudesta.<sup>(3)</sup>

Yritykset ja rahoituslaitokset ovat ratkaisevassa osassa siirryttäessä vähähiiliseen ja ilmastokestävään talouteen. Ensinnäkin EU:n energia- ja ilmastotavoitteiden saavuttamiseksi vuoteen 2030 mennessä tarvitaan jo nyt 180 miljardin euron lisäinvestoinnit vuodessa ja ilmastoneutraaliuden saavuttamiseksi vuoteen 2050 mennessä tarvitaan lisää varoja. Monet näistä investoinneista tarjoavat merkittäviä liiketoimintamahdollisuuksia, ja suuri osa rahoituksesta on saatava yksityisestä pääomasta. Toiseksi yritysten ja rahoituslaitosten on tunnettava paremmin niiden liiketoiminnan ilmastolle aiheuttamien kielteisten vaikutusten riskit samoin kuin ilmastomuutoksen niiden liiketoiminnalle aiheuttamat riskit ja puuttuvat niihin. Säätilasta johtuvat luonnonkatastrofit aiheuttivat vuonna 2017 ennätykselliset 283 miljardin euron taloudelliset vahingot, ja vuonna 2100 niille saattaa altistua jopa kaksi kolmasosaa Euroopan väestöstä, kun tällä hetkellä luku on 5 prosenttia. Parantamalla yritysten ilmastoon liittyvien tietojen julkistamista voidaan osaltaan panna täytäntöön Sendain kehys katastrofiriskien vähentämiseksi 2015–2030, jossa hallituksia kehoitetaan arvioimaan katastrofien aiheuttamia vahinkoja, pitämään niistä kirjaa, jakamaan niitä koskevia tietoja ja antamaan niistä julkisia selvityksiä.

Komissio julkaisi maaliskuussa 2018 kestävä kasvun rahoitusta koskevan toimintasuunnitelman<sup>(4)</sup>, jonka tarkoituksena on ohjata pääomia kestäviin investointeihin, hallita ilmastomuutoksesta ja muista yhteiskunnallisista ongelmista ja ympäristöongelmista aiheutuvia rahoitusriskejä sekä edistää läpinäkyvyyttä ja pitkäjänteisyyttä taloudellisessa ja rahoitus-toiminnassa. Yritysten ilmastoon liittyvien tietojen julkistamista koskevien uusien suuntaviivojen julkaiseminen on osa toimintasuunnitelmaa.

Monet toimintasuunnitelman muista toimista ovat jossain määrin sidoksissa siihen, että yritykset julkaisevat riittävästi kestävyteen liittyviä tietoja. Niitä ovat esimerkiksi ehdotetut asetukset kestävä sijoittamista helpottavasta kehuksesta (luokitusjärjestelmästä)<sup>(5)</sup>, yhteisösijoittajien ja varainhoitajien kestävyteen liittyvien tietojen antamisesta<sup>(6)</sup> ja hiileen liittyvistä vertailuarvoista<sup>(7)</sup>.

Ilman sijoituskohteena olevien yritysten antamia riittäviä, luotettavia ja vertailukelpoisia kestävyteen liittyviä tietoja rahoitusala ei voi tehokkaasti suunnata pääomia investointeihin, jotka helpottavat ratkaisujen löytämistä edessämme oleviin kestävyyskriiseihin, eivätkä ne voi tosiasiallisesti tunnistaa ja hallita investointien riskejä, joita nämä kriisit aiheuttavat.

Yritykset ovat viime vuosina parantaneet ilmastoon liittyvien tietojen julkistamista. Niissä on silti edelleen huomattavia puutteita, ja annettujen tietojen määrään, laatuun ja vertailukelpoisuuteen on pikaisesti tehtävä lisäparannuksia sijoittajien ja muiden sidosryhmien tarpeisiin vastaamiseksi.

G20-maiden finanssimarkkinoiden vakauden valvontaryhmän perustama ilmastoon liittyviä rahoitusriskejä käsittelevä työryhmä (TCFD) julkaisi kesäkuussa 2017 suosituksen, joissa kannustetaan rahoituslaitoksia ja muita kuin rahoitusalan yrityksiä antamaan tietoja ilmastoon liittyvistä riskeistä ja mahdollisuuksista.<sup>(8)</sup> TCFD:n suositukset tunnustetaan laajasti virallisiksi ohjeiksi, jotka koskevat rahoituksen kannalta olennaisista ilmastoon liittyvistä tiedoista raportoimista, ja komissio kannustaa yrityksiä soveltamaan niitä. Useat hallitukset ja rahoitusalan sääntelyviranomaiset ympäri maailman ovat ilmaisseet tukensa suosituksille ja sisällyttävät ne omiin ohjeisiinsa ja toimenpidekeh്യksiinsä. Esimerkkejä niistä ovat muun muassa Australia, Etelä-Afrikka, Hongkong, Japani, Kanada ja Singapore sekä eräät EU:n jäsenvaltiot.

Tähän täydennysosaan on sisällytetty TCFD:n suositukset, ja tässä annetaan yrityksille ohjeita, jotka ovat yhdenmukaisia TCFD:n suositusten kanssa.

<sup>(2)</sup> [https://ec.europa.eu/clima/policies/strategies/2030\\_fi](https://ec.europa.eu/clima/policies/strategies/2030_fi)

<sup>(3)</sup> [https://ec.europa.eu/clima/policies/strategies/2050\\_fi](https://ec.europa.eu/clima/policies/strategies/2050_fi)

<sup>(4)</sup> <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/FI/TXT/?uri=CELEX%3A52018DC0097>

<sup>(5)</sup> <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/FI/TXT/?uri=CELEX:52018PC0353>

<sup>(6)</sup> <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/FI/TXT/?uri=CELEX:52018PC0354>

<sup>(7)</sup> <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/FI/TXT/?uri=CELEX%3A52018PC0355>

<sup>(8)</sup> <https://www.fsb-tcfd.org/>

Komission kesäkuussa 2018 nimittämä kestävä rahoituksen korkean tason asiantuntijaryhmä antoi suosituksia ilmastoon liittyvien tietojen julkistamisesta, ja nämä suuntaviivat perustuvat näihin suosituksiin. Suuntaviivoissa on otettu huomioon sidosryhmien palaute asiantuntijaryhmän suosituksista ja Euroopan komission yksiköiden helmi-maaliskuussa 2019 toteuttaman kohdennetun verkkokuulemisen<sup>(9)</sup> tuloksista.

## 1.2 Raportoivien yritysten hyödyt

Ilmastoon liittyvien tietojen parempi julkistaminen voi tuottaa myös itse tiedot julkaisevalle yritykselle hyötyjä, joita ovat esimerkiksi

- ilmastoon liittyvien riskien ja mahdollisuuksien tiedostamisen ja ymmärtämisen lisääntyminen yrityksen sisällä, parempi riskinhallinta sekä paremmin tietoon perustuva päätöksenteko ja strateginen suunnittelu
- monipuolisempi sijoittajakunta ja mahdollisesti pienemmät pääomakustannukset, mikä on seurausta esimerkiksi osallistumisesta aktiivisesti hoidettaviin sijoitussalkkuihin ja kestävyyspainotteisiin indekseihin ja joukkovelkakirjojen paremmista luottoluokituksista ja luottokelpoisuuden arvioinneista pankkilainoja varten
- rakentavampi vuoropuhelu sidosryhmien, erityisesti sijoittajien ja osakkeenomistajien, kanssa
- yrityksen parempi maine ja sosiaalisen toimiluvan säilyttäminen.

## 2. KUINKA NÄITÄ OHJEITA KÄYTETÄÄN

### 2.1 Yleisiä näkökohtia

Yritysten olisi luettava tämä täydennysosa yhdessä asiaankuuluvan muiden kuin taloudellisten tietojen raportointia koskevan direktiivin (2014/95/EU) osaksi kansallista lainsäädäntöä saattavien säädösten ja tarvittaessa itse direktiivin tekstin kanssa.

Niiden täytyisi myös ottaa huomioon komission kesäkuussa 2017<sup>(10)</sup> julkaisemat muiden kuin taloudellisten tietojen raportointia koskevat viitteelliset ohjeet, joissa esitetään hyvän muiden kuin taloudellisten tietojen raportoinnin kuusi keskeistä periaatetta, joiden mukaan julkistettujen tietojen pitäisi olla 1) olennaisia, 2) oikeita, tasapuolisia ja ymmärrettäviä, 3) kattavia mutta tiiviitä, 4) strategisia ja tulevaisuuteen suuntautuvia<sup>(11)</sup>, 5) sidosryhmille suunnattuja ja 6) yhteisiä ja johdonmukaisia. Nämä periaatteet ja viitteellisten suuntaviivojen muut osat koskevat tarvittaessa myös tätä täydennysosaa.

Yrityksiä kannustetaan myös lukemaan ilmastoon liittyviä rahoitusriskejä käsittelevän työryhmän suositukset ja tarvittaessa täydentävä ohjeet, jotka on tarkoitettu rahoituslalle sekä energian, materiaalien ja rakennusten ja maatalous-, elintarvike- ja metsätaloustuotteiden aloilla toimiville yrityksille.<sup>(12)</sup>

Vuonna 2017 julkaistujen yleisten suuntaviivojen tavoin tämä ilmastoon liittyvää raportointia koskeva täydennysosa on viitteellinen. Yritykset voivat valita ilmastoon liittyvistä tiedoista raportointiin muitakin lähestymistapoja edellyttäen, että ne täyttävät lainsäädännön vaatimukset.

Näissä suuntaviivoissa tunnustetaan, että julkistettavien ilmastoon liittyvien tietojen sisältö voi vaihdella eri yrityksissä useiden tekijöiden mukaan. Näitä tekijöitä ovat toimiala, maantieteellinen sijainti sekä ilmastoon liittyvien riskien ja mahdollisuuksien luonne ja mittakaava.

Menetelmät ja parhaat käytännöt kehittyvät ilmastoon liittyvässä raportoinnissa nopeasti. Siksi näissä suuntaviivoissa myönnetään, että lähestymistavan on oltava joustava. Yrityksiä ja muita organisaatioita kannustetaan voimakkaasti jatkamaan innovointia ja kehittämään ilmastoon liittyvää raportointia edelleen näiden suuntaviivojen sisältöä pidemmälle. Yritysten olisi myös varmistettava, että ne päivittävät lähestymistapaansa ilmastoon liittyvään raportointiin säännöllisesti uusimman tieteellisen näytön perusteella.

<sup>(9)</sup> [https://ec.europa.eu/info/consultations/finance-2019-non-financial-reporting-guidelines\\_fi](https://ec.europa.eu/info/consultations/finance-2019-non-financial-reporting-guidelines_fi)

<sup>(10)</sup> EUVL C 215, 5.7.2017, s. 1.

<sup>(11)</sup> Tämä ei estä ottamasta huomioon sitä, että osa tiedoista voi olla arkaluonteisia liiketietoja. Tiedot voivat olla hyödyllisiä sijoittajille ja muille sidosryhmille, vaikka ne esitettäisiin yleisemmällä tasolla, ja ne täyttävät yleisen avoimuustavoitteen.

<sup>(12)</sup> <https://www.fsb-tcfd.org/wp-content/uploads/2017/12/FINAL-TCFD-Annex-Amended-121517.pdf>

Näiden suuntaviivojen tarkoituksena ei ole kannustaa erilliseen ilmastoraportointiin. Yrityksiä kannustetaan sisällyttämään ilmastoon liittyvät tiedot raporteissaan taloudellisiin ja muihin kuin taloudellisiin tietoihin sen mukaan, mikä on tarkoituksenmukaista.

Muiden kuin taloudellisten tietojen raportointia koskevan direktiivin mukaan muita kuin taloudellisia tietoja koskevan selvityksen oletuspaikka on yrityksen toimintakertomus. Monet jäsenvaltiot ovat kuitenkin hyödyntäneet sitä vaihtoehtoa, että yritysten on sallittua julkaista muita kuin taloudellisia tietoja koskeva selvityksensä erillisessä raportissa. TCFD ehdottaa, että sen suosittelemat julkistettavat tiedot sisällytetään yrityksen pääasialliseen vuosikertomukseen.<sup>(13)</sup>

Yritysten olisi joka tapauksessa pyrittävä varmistamaan, että ilmastoon liittyvät tiedot ovat helposti mahdollisten käyttäjien saatavilla. Jos yrityksen raporteissa on ristiviittauksia muihin raporteihin tai asiakirjoihin, viittausten olisi oltava yksinkertaisia ja käyttäjätavallisia. Tiedon olisi esimerkiksi löydettävä suoraan selvityksessä annetun linkin takaa.

Nämä suuntaviivat on tarkoitettu yrityksille, jotka kuuluvat muiden kuin taloudellisten tietojen raportointia koskevan direktiivin soveltamisalaan.<sup>(14)</sup> Ne voivat kuitenkin olla hyödyllisiä myös muille yrityksille, jotka haluavat julkistaa ilmastoon liittyviä tietoja.

## 2.2 Olennaisuus

Muiden kuin taloudellisten tietojen raportointia koskevan direktiivin mukaan yritystä vaaditaan julkistamaan tiedot ympäristöasioista, sosiaalisista ja työntekijöihin liittyvistä seikoista, ihmisoikeuksien kunnioittamisesta sekä lahjontaan ja korruptioon liittyvistä seikoista siinä laajuudessa, kuin näitä tietoja tarvitaan yrityksen kehityksen, tuloksen, aseman ja toimintojen aiheuttamien vaikutusten ymmärtämiseksi.<sup>(15)</sup> Ilmastoon liittyvien tietojen voidaan katsoa kuuluvan ympäristöasioiden luokkaan.

Kuten komission vuonna 2017 antamissa muiden kuin taloudellisten tietojen raportointia koskevissa viitteellisissä suuntaviivoissa todetaan, viittaus yrityksen toiminnan aiheuttamiin vaikutuksiin on uusi seikka, joka on otettava huomioon arvioitaessa muiden kuin taloudellisten tietojen olennaisuutta. Näin ollen muiden kuin taloudellisten tietojen raportointia koskevassa direktiivissä on kaksinkertainen olennaisuuden näkökulma:

- Viittaus yrityksen kehitykseen, tulokseen ja asemaan tarkoittaa taloudellista olennaisuutta siinä laajassa merkityksessä, miten se vaikuttaa yrityksen arvoon. Ilmastoon liittyvistä tiedoista olisi raportoitava, jos se on tarpeen yrityksen kehityksen, tuloksen ja aseman ymmärtämiseksi. Tämä näkökulma kiinnostaa yleensä eniten sijoittajia.
- Viittaus yrityksen toiminnan aiheuttamiin vaikutuksiin tarkoittaa olennaisuutta ympäristön ja yhteiskunnan kannalta. Ilmastoon liittyvistä tiedoista olisi raportoitava, jos se on tarpeen yrityksen ulkoisten vaikutusten ymmärtämiseksi. Tämä näkökulma kiinnostaa yleensä eniten kansalaisia, kuluttajia, työntekijöitä, liikekumppaneita, yhteisöjä ja kansalaisyhteiskunnan järjestöjä. Kuitenkin myös yhä useammat sijoittajat haluavat tietää, millaisia ympäristövaikutuksia sijoitusten kohteena olevilla yrityksillä on, jotta he voivat ymmärtää ja mitata paremmin sijoitussalkkujensa ilmasto-vaikutuksia.

Yritysten olisi harkittava näissä suuntaviivoissa ehdotettujen tietojen julkistamista, jos ne päättävät, että ilmasto on näistä jommastakummasta näkökulmasta olennainen asia.

Nämä kaksi riskinäkökulmaa ovat joissakin tapauksissa jo nyt päällekkäisiä ja tulevaisuudessa todennäköisesti entistä enemmän. Kun markkinat ja toimintapolitiikat kehittyvät ilmastonmuutokseen reagoitaessa, yrityksen myönteiset ja/tai kielteiset vaikutukset ilmastoon muuttuvat entistä enemmän liiketoimintamahdollisuuksiksi ja/tai -riskeiksi, jotka ovat taloudellisesti olennaisia.

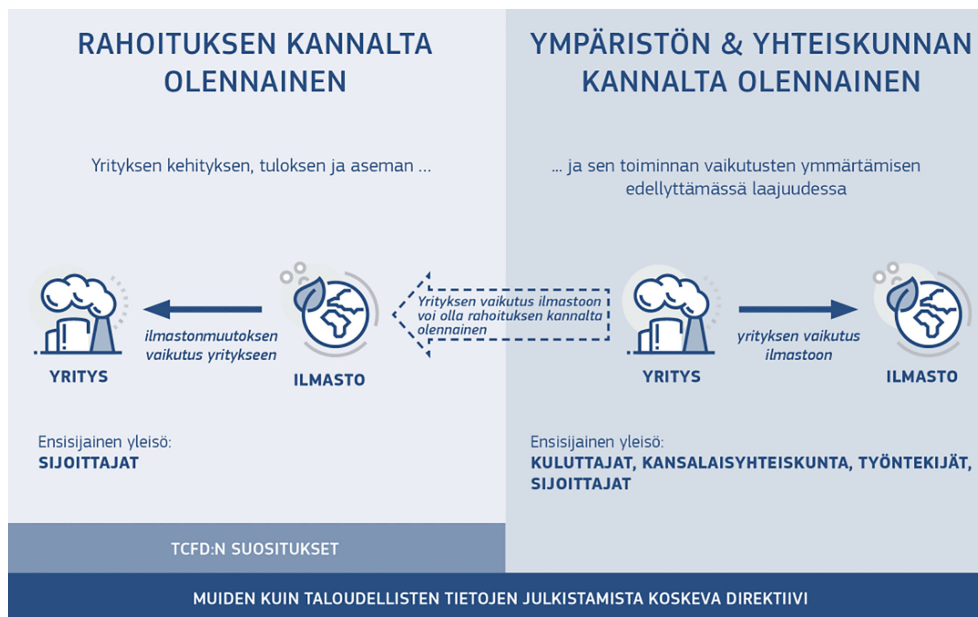
Muiden kuin talouteen liittyvien tietojen raportointia koskevan direktiivin olennaisuusnäkökulma kattaa sekä taloudellisen olennaisuuden että olennaisuuden ympäristön ja yhteiskunnan kannalta, kun taas TCFD:llä on vain taloudellisen olennaisuuden näkökulma.

<sup>(13)</sup> Ks. liite II ”Muiden kuin taloudellisten tietojen raportointia koskevan direktiivin vaatimukset ja TCFD:n suosittelemat julkistettavat tiedot”.

<sup>(14)</sup> Direktiivin 2013/34/EU mukaisille suurille yleisen edun kannalta merkittävillä yhteisöillä, joissa on yli 500 työntekijää.

<sup>(15)</sup> Direktiivin 2013/34/EU 19 a artiklan 1 kohta (lisätty direktiivillä 2014/95/EU eli muiden kuin taloudellisten tietojen raportointia koskevalla direktiivillä).

## Kaavio 1

**Muiden kuin taloudellisten tietojen raportointia koskevan direktiivin kaksinkertaisen olennaisuuden näkökulma ilmastoon liittyvien tietojen raportoinnin yhteydessä**


\* Rahoituksen kannalta olennainen ymmärretään tässä laajassa merkityksessä, jolloin tietojen katsotaan vaikuttavan yrityksen arvoon eikä pelkästään tilinpäätökseen sisältyviin rahoitustoimenpiteisiin.

Arvioidessaan ilmastoon liittyvien tietojen olennaisuutta yritysten pitäisi ottaa huomioon pidempi aikaväli kuin perinteisesti taloudellisten tietojen yhteydessä. Yritysten ei kannata tehdä ennenaikaisesti sitä johtopäätöstä, että ilmasto ei ole olennainen asia vain siksi, että joidenkin ilmastoon liittyvien riskien katsotaan olevan luonteeltaan pitkän aikavälin riskejä.

Arvioidessaan ilmastoon liittyvien tietojen olennaisuutta yritysten pitäisi ottaa huomioon koko arvoketjuna toimitusketjun alkupäästä sen loppupäähän.

Ilmastonmuutoksen systeemisten ja kaikkialle leviävien vaikutusten vuoksi useimmat direktiivin soveltamisalaan kuuluvat yritykset tekevät todennäköisesti sen johtopäätöksen, että ilmasto on olennainen asia. Niitä yrityksiä, jotka katsovat, että ilmasto ei ole olennainen asia, neuvotaan harkitsemaan sitä koskevan lausunnon antamista. Lausunnossa olisi selitettävä, miten tähän johtopäätökseen on tultu.

### 2.3 Ilmastoon liittyvät riskit, riippuvuudet ja mahdollisuudet

#### Ilmastoon liittyvät riskit

Muiden kuin taloudellisten tietojen raportointia koskevan direktiivin mukaan ilmastoon liittyviin tietoihin pitäisi tarvittavassa laajuudessa kuulua sekä yrityksen kehitykseen, tulokseen ja asemaan kohdistuvat ilmastonmuutoksen aiheuttamat merkittävimmät riskit että yrityksen toiminnoista johtuvien ilmastoon kohdistuvien kielteisten vaikutusten aiheuttamat merkittävimmät riskit. Näissä suuntaviivoissa ehdotetut tietojen julkistamiset ovat kumpaakin riskinäkökulman mukaisia.

Ellei tekstissä muuta sanota, viittaukset riskeihin on ymmärrettävä viittauksina sekä yritykseen kohdistuvien kielteisten vaikutusten aiheuttamiin riskeihin (siirtymäriskit ja fyysiset riskit, ks. jäljempänä) että ilmastoon kohdistuvien kielteisten vaikutusten aiheuttamiin riskeihin.

Kumpikin riskityyppi – yritykseen kohdistuvien kielteisten vaikutusten riskit ja ilmastoon kohdistuvien kielteisten vaikutusten riskit – voi aiheutua yritysten omista toiminnoista ja ilmetä koko arvoketjussa sekä toimitusketjun alku- että loppupäässä.

#### 1) Ilmastoon kohdistuvien kielteisten vaikutusten riskit

Esimerkkejä ilmastoon kohdistuvien kielteisten vaikutusten riskeistä:

- Yrityksen teollisuustuotantolaitos saattaa päästää kasvihuonekaasuja suoraan ilmakehään.
- Yrityksen toimintojaan varten ostama energia voi olla tuotettu fossiilisista polttoaineista.

- Yrityksen valmistama tuote saattaa edellyttää fossiilisten polttoaineiden kulutusta, kuten bensiini- tai dieselkäyttöiset autot.
- Yrityksen käyttämien materiaalien tuotanto saattaa aiheuttaa kasvihuonekaasupäästöjä sen arvoketjun alkupäässä. Tämä voi koskea yrityksiä, jotka käyttävät tuotantoprosesseissaan esimerkiksi sementin tai alumiinin kaltaisia materiaaleja. Vastaavasti metsä- tai maataloushyödykkeitä valmistavat tai jalostavat yritykset, kuten elintarvike-, vaatetus- tai puunjalostusteollisuusyritykset, voisivat mahdollisesti aiheuttaa suoraan tai välillisesti esimerkiksi metsäkadon ja metsien tilan heikkenemisen kaltaisia maankäytön muutoksia ja niihin liittyviä kasvihuonekaasupäästöjä.

## 2) Yritykseen kohdistuvan kielteisen vaikutuksen riski

Ilmastonmuutoksen yrityksen taloudelliselle tulokselle aiheuttamat riskit voidaan luokitella fysikaalisiksi riskeiksi tai siirtymäriskeiksi. <sup>(16)</sup>

*Siirtymärismit* ovat yrityksille vähähiiliseen ja ilmastonkestävään talouteen siirtymisestä aiheutuvia riskejä. Niitä ovat muun muassa seuraavat:

- Poliittiset riskit, jotka johtuvat esimerkiksi energiatehokkuusvaatimuksista, fossiilisten polttoaineiden hintaa nostavista hiilen hinnoittelumekanismeista tai kestävään maankäyttöön kannustavasta politiikasta.
- Oikeudelliset riskit, kuten oikeudenkäynnin riski silloin, kun ei vältetä tai minimoida ilmastoon kohdistuvia haitallisia vaikutuksia tai sopeuduta ilmastonmuutokseen.
- Tekniikkariskit, esimerkiksi jos ilmastolle vähemmän haitallinen tekniikka korvaa tekniikan, joka vahingoittaa ilmastoa enemmän.
- Markkinariskit, esimerkiksi jos kuluttajien ja yritysasiakkaiden valinnat siirtyvät kohdistumaan tuotteisiin ja palveluihin, jotka ovat ilmaston kannalta vähemmän haitallisia.
- Maineeseen liittyvät riskit, jotka johtuvat esimerkiksi vaikeudesta houkuttaa ja säilyttää asiakkaita, työntekijöitä, liikekumppaneita ja sijoittajia, jos yrityksellä on ilmaston vahingoittajan maine.

Yleisesti ottaen yritys, jolla on suurempi kielteinen vaikutus ilmastoon, altistuu siirtymäriskeille enemmän.

*Fysikaaliset riskit* ovat yritykselle aiheutuvia riskejä, jotka johtuvat ilmastonmuutoksen fysikaalisista vaikutuksista. <sup>(17)</sup> Niitä ovat muun muassa

- akuutit fysikaaliset riskit, joita aiheuttavat tietyt, erityisesti sähän liittyvät tapahtumat, kuten myrskyt, tulvat, tulipalot ja lämpöaallot, jotka voivat vahingoittaa tuotantolaitoksia ja häiritä arvoketjua
- krooniset fysikaaliset riskit, joita aiheuttavat pitkän aikavälin muutokset ilmastossa, kuten lämpötilan muutokset, merenpinnan nousu, vedensaannin väheneminen, luonnon monimuotoisuuden köyhtyminen sekä muutokset maan ja maaperän tuottavuudessa.

Yrityksen alttius fysikaalisille riskeille ei ole suoraan sidoksissa sähän eikä siihen, missä määrin yritys vaikuttaa kielteisesti ilmastoon.

## **Riippuvuus luonnon, inhimillisestä ja sosiaalisesta pääomasta**

Monet yritykset ovat riippuvaisia *luonnonpääomasta*. <sup>(18)</sup> Jos ilmastonmuutos uhkaa luonnonpääomaa itseään, yritys altistuu ilmastoon liittyville riskeille ja erityisesti fysikaalisille riskeille. Siksi yritysten olisi määrittäessään ilmastoon liittyviä riskejään ja raportoidessaan niistä harkittava tarkasti riippuvuuttaan luonnonpääomasta. Esimerkiksi maataloustuotantoyritys voi olla riippuvainen erilaisista luonnonpääomista, kuten vedestä, luonnon monimuotoisuudesta tai maan ja maaperän tuottavuudesta, jotka kaikki ovat alttiita ilmastonmuutokselle. Tällaisen yrityksen odotettaisiin kertovan näistä riippuvuussuhteista ilmastoon liittyvistä riskeistä raportoinnin yhteydessä.

<sup>(16)</sup> Tämä siirtymäriskeiden ja fysikaalisten riskien kuvaus perustuu pitkälti ilmastoon liittyviä rahoitusriskejä koskevien tietojen julkistamista käsittelevään raporttiin.

<sup>(17)</sup> Lisää ohjeita fysikaalisista riskeistä raportointiin on EBRD:n ja ilmastonmuutoksen sopeutumista käsittelevän globaalin osaamiskeskuksen (Global Centre of Excellence on Climate Adaptation) laatimassa oppaassa *Advancing TCFD Guidance on Physical Climate Risks and Opportunities*:

[https://www.physicalclimaterisk.com/media/EBRD-GCECA\\_draft\\_final\\_report\\_full.pdf](https://www.physicalclimaterisk.com/media/EBRD-GCECA_draft_final_report_full.pdf)

<sup>(18)</sup> Lisätietoja ja ohjeita luonnonpääomasta on Natural Capital Coalitionin verkkosivustolla: <https://naturalcapitalcoalition.org/>



Monet yritykset ovat myös riippuvaisia *inhimillisestä ja sosiaalisesta pääomasta*, kuten työntekijöiden osaamisesta ja motivaatiosta sekä siitä luottamuksen tasosta, joka sillä on ulkopuolisten sidosryhmien parissa. Yritysten pitäisi ottaa tiedot inhimillisestä ja sosiaalisesta pääomastaan ilmastoon liittyvistä asioista mukaan raportointiin silloin, kun se on tarkoituksenmukaista. Työntekijät voivat esimerkiksi olla ratkaisevassa asemassa innovatiivisten vähähiilisten tuotteiden ja palveluiden kehittämisessä.

### Ilmastoön liittyvät mahdollisuudet

Yritykset, jotka tarjoavat ilmastomuutoksen lieventämistä tai siihen sopeutumista edistäviä tuotteita ja palveluita, voivat usein muuntaa ilmastoon liittyvät riskit mahdollisuuksiksi.

Ilmastomuutokseen sopeutumisessa ennakoidaan ilmastomuutoksen haitallisia vaikutuksia ja toteutetaan tarkoituksenmukaisia toimia niiden aiheuttamien vahinkojen estämiseksi tai minimoimiseksi. Se tarjoaa liiketoimintamahdollisuuksia, kuten uusia tekniikoita niukkojen vesiarvojen tehokkaampaan käyttöön tai uusien tulvavallien rakentamiseen.

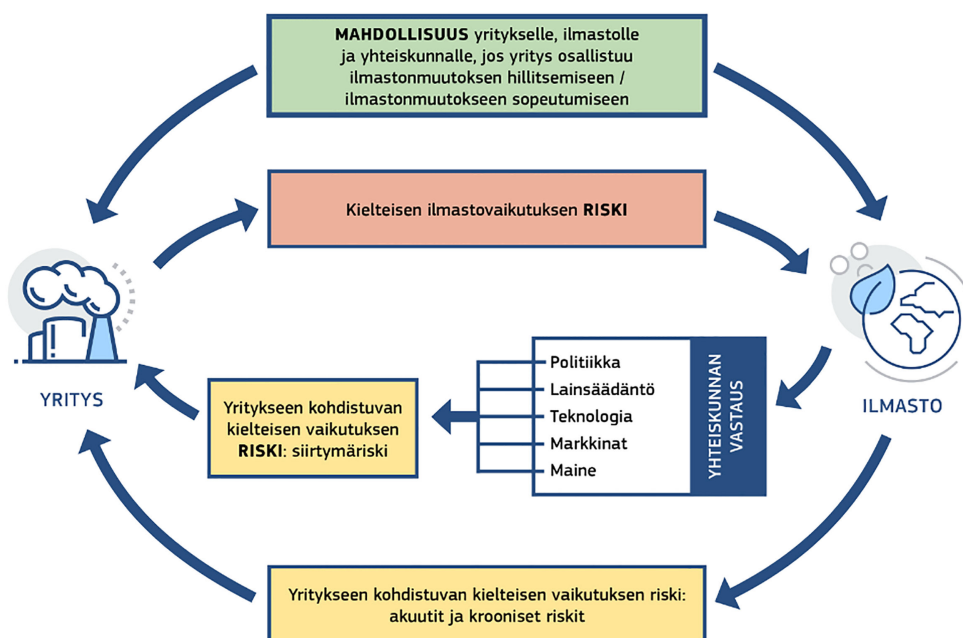
Ilmastomuutoksen lieventäminen tarkoittaa toimia kasvihuonekaasupäästöjen vähentämiseksi tai ehkäisemiseksi. Esimerkkejä lieventämiseen liittyvistä liiketoimintamahdollisuuksista ovat uusiutuva energia tai energiatehokkaampien rakennusten ja liikennejärjestelmien kehittäminen.

Komission osana kestävän kehityksen rahoitusta koskevaa toimintasuunnitelmaa ehdottaman kestävien taloudellisten toimien luokitusjärjestelmän tarkoituksena on tunnistaa ja luokitella ilmastoon liittyviä mahdollisuuksia.

Kaaviossa 2 esitetään ilmastoon liittyvien riskien ja mahdollisuuksien välinen suhde.

Kaavio 2

### Ilmastoön liittyvät riskit ja mahdollisuudet



### Koko arvoketjun ilmastoon liittyvät riskit ja mahdollisuudet

Raportoidessaan ilmastoon liittyvistä riskeistä, riippuvuussuhteista ja mahdollisuuksista yritysten olisi otettava huomioon koko arvoketjuna sen alusta loppuun asti, silloin kun se on tarkoituksenmukaista ja oikeasuhteista. Yrityksille, joilla on valmistustoimintaa, tämä tarkoittaa tuotteen elinkaarilähestymistavan noudattamista. Silloin ilmastokysymykset otetaan huomioon toimitusketjussa ja raaka-aineiden hankinnassa niin tuotteen käytön aikana kuin tuotteen käyttöiän päättyessä. Palveluita, myös rahoituspalveluita, tarjoavien yritysten on otettava ilmastovaikutukset huomioon toimissa, joita ne tukevat tai edistävät.

Jos arvoketjuun kuuluu pk-yrityksiä, yrityksiä kannustetaan tukemaan niitä vaadittujen tietojen antamisessa.

#### 2.4 Ehdotettujen julkistettavien tietojen rakenne

Näissä suuntaviivoissa ehdotetaan, että ilmastoon liittyviä tietoja julkistetaan kustakin viidestä raportoinnin osa-alueesta, jotka on lueteltu muiden kuin taloudellisten tietojen raportointia koskevassa direktiivissä: a) liiketoimintamalli, b) toimintaperiaatteet ja due diligence, c) toimintaperiaatteiden tulokset, d) merkittävimmät riskit ja riskien hallinta sekä e) tulosindikaattorit.

Suuntaviivoissa määritellään kultakin raportoinnin osa-alueelta pieni määrä julkistettavaksi suositeltavia tietoja. Yrityksen olisi harkittava suositeltujen tietojen julkistamista sen mukaan, mikä on tarpeen yrityksen kehityksen, tuloksen, aseman ja toiminnan vaikutusten ymmärtämiseksi.

Lisäohjeita annetaan suositeltujen julkistettavien tietojen jälkeen kultakin raportoinnin osa-alueelta. Lisäohjeet koostuvat yrityksen harkittavaksi esitettävistä ehdotuksista, jotka koskevat tarkempien tietojen julkistamista osana suositeltuja tietoja. Liitteessä I annetaan lisäksi muita ohjeita pankeille ja vakuutusyhtiöille.

Yritysten päättäessä, julkistavatko ne ehdotettuja tietoja ja lisäohjeissa, myös liitteessä I pankeille ja vakuutusyhtiöille annettujen lisäohjeiden mukaisia tarkempia tietoja vai eivät, niiden olisi otettava huomioon komission vuonna 2017 antamien muiden kuin taloudellisten tietojen raportointia koskevien viitteellisten suuntaviivojen sisältämät muiden kuin taloudellisten tietojen hyvää raportointia koskevat periaatteet. Niihin kuuluvat myös julkistettuja tietoja koskevat periaatteet, joiden mukaan tietojen on oltava olennaisia, annettava oikea, tasapuolinen ja ymmärrettävä kuva sekä oltava kattavia mutta tiivistettyjä.

Yrityksen tunnistamien ilmastoon liittyvien riskien ja mahdollisuuksien mittakaava on tärkeä tekijä päätettäessä siitä, julkistetaanko tietoja suositusten ja lisäohjeiden mukaisesti ja missä laajuudessa.

#### 2.5 Yhdenmukaisuus tunnustettujen raportoinnin toimintakehysten ja standardien kanssa

Yrityksiä kannustetaan julkistamaan tietoja laajasti hyväksytyjen raportoinnin standardien ja toimintakehysten mukaisesti, jotta ne olisivat sidosryhmien kannalta mahdollisimman vertailukelpoisia. Yhdenmukaisuuden edistämiseksi EU:ssa ja maailmanlaajuisesti näissä suuntaviivoissa viitataan useisiin tunnustettuihin raportoinnin toimintakehyksiin ja standardeihin.

Niihin kuuluvat erityisesti ilmastoon liittyvien taloudellisten tietojen julkistamista käsittelevän työryhmän (TCFD) suosittelemat julkistettavat tiedot, jotka on yhdenmukaistettu muiden merkittävien toimintakehysten kanssa. TCFD:n suosittelemat julkistettavat tiedot määritellään näissä suuntaviivoissa erikseen. Liitteessä II esitetään muiden kuin taloudellisten tietojen raportointia koskevan direktiivin tietojen julkistamista koskevat vaatimukset verrattuna TCFD:n suosittelemiin julkistettaviin tietoihin.

TCFD:n lisäksi näissä suuntaviivoissa otetaan erityisesti huomioon seuraavien tahojen kehittämät standardit ja toimintakehykset: GRI-ohjeisto (Global Reporting Initiative), CDP, Climate Disclosure Standards Board (CDSB), Sustainability Accounting Standards Board (SASB), integroitua raportointia käsittelevä kansainvälinen komitea (IIRC) ja ympäristöasioiden hallinta- ja auditointijärjestelmä (EMAS).<sup>(19)</sup>

### 3. SUOSITELTAVAT JULKAISTAVAT TIEDOT JA MUUT OHJEET

#### 3.1 Liiketoimintamalli

On hyvin tärkeää, että sidosryhmien tiedossa on yrityksen näkemys siitä, miten ilmastonmuutos vaikuttaa sen liiketoimintamalliin ja strategiaan ja miten sen oma toiminta voi vaikuttaa ilmastoon lyhyellä, keskipitkällä ja pitkällä aikavälillä. Asianmukainen raportointi ilmastoon liittyvistä asioista edellyttää sitä, että yrityksillä on siinä pidemmän aikavälin näkökulma kuin normaalissa taloudellisessa raportoinnissa.

Yrityksen ilmastoon liittyvät riskit ja mahdollisuudet ovat sidoksissa sen toiminnan luonteeseen, maantieteellisiin sijainteihin ja asemoitumiseen siirryttäessä vähähiiliseen ja ilmastonkestävään talouteen.

<sup>(19)</sup> Corporate Reporting Dialogue on saanut toimeksiannoksi yhdenmukaistaa IIRC:n, SASB:n, GRI:n, CDP:n ja CDSB:n ilmastoon liittyvien tietojen julkistamista paremmin. Yrityksiä kehoitetaan ottamaan huomioon tämä työ, kun se valmistuu.

Ilmastonmuutoksen mahdollisten vaikutusten sisällyttämiseksi tarkoituksenmukaisesti suunnitteluprosesseihin yritysten olisi pohdittava, miten ilmastoon liittyvät riskit ja mahdollisuudet voivat kehittyä ja mitkä ovat niiden mahdolliset vaikutukset liiketoimintaan eri olosuhteissa. Yksi tapa arvioida näitä vaikutuksia on skenaarioanalyysi.

Jos yritykset eivät tarkastele asianmukaisesti liiketoimintamalliaan ja strategiaansa ilmastonmuutoksen valossa, niillä voi olla kielteisiä vaikutuksia ilmastoon ja niiden liiketoimintaan saattaa aiheutua kielteisiä vaikutuksia, jotka voivat kohdistua esimerkiksi tilinpäätökseen, rahoitukseen, tulevaan sääntelytaakkaan ja ”lupaan toimia”. Toisaalta taas uusien ilmastoon liittyvien mahdollisuuksien tunnistaminen voi vahvistaa yrityksen liiketoimintamallia ja tulostuloksia.

#### Taulukko 1

### Liiketoimintamalliin liittyvien tietojen julkistaminen

---

Kuvaile ilmastoon liittyvien riskien ja mahdollisuuksien vaikutus yrityksen liiketoimintamalliin, strategiaan ja rahoitus-suunnitteluun. [Kattaa TCFD:n suosituksen ”Strategy” kohdan B.]

---

Kuvaile, miten yrityksen liiketoimintamalli voi vaikuttaa ilmastoon sekä myönteisesti että kielteisesti.

---

Kuvaile yrityksen liiketoiminnan ja strategian kestävyyttä ottaen huomioon erilaiset ilmastoon liittyvät skenaariot eri aikaväleillä, mukaan lukien ainakin 2 °C:n tai alemman lämpötilan skenaario ja yli 2 °C:n skenaario. <sup>(20)</sup> [Kattaa TCFD:n suosituksen ”Strategy” kohdan C.]

---

#### Lisäohjeita:

- Kuvaile muutoksia, joita yrityksen liiketoimintamalliin ja strategiaan tehdään siirtymäriskien ja fysikaalisten riskien huomioimiseksi ja ilmastoon liittyvien liiketoimintamahdollisuuksien hyödyntämiseksi.
- Kuvaile yrityksen riippuvuutta luonnonpääomista, kuten vedestä, maasta, ekosysteemeistä tai luonnon monimuotoisuudesta, jotka ovat ilmastonmuutoksen vuoksi riskialttiita.
- Kuvaile, miten yrityksen liiketoimintamalliin ja strategiaan ilmastonmuutoksen lieventämiseksi ja/tai siihen sopeutumiseksi tehdyt muutokset muuttavat yrityksen inhimillisen pääoman tarpeita.
- Kuvaile mahdollisuuksia, jotka liittyvät resurssitehokkuuteen ja kustannussäästöihin, vähäpäästöisten energialähteiden käyttöönottoon, uusien tuotteiden ja palveluiden kehittämiseen, uusille markkinoille pääsyyn ja kestävyuden parantamiseen koko arvoketjussa.
- Kerro, miten yritys on valinnut skenaariot.
- Kuvaile, miten yrityksen toiminta edistää ilmastonmuutosta kasvihuonekaasupäästöjen kautta, mukaan lukien metsäkato, metsien tilan heikkeneminen ja maankäytön muutoksen aiheuttamat päästöt.

### 3.2 Toimintaperiaatteet ja due diligence -prosessit

Hallinto- ja valvontajärjestelmät ovat keskeisiä siinä, millaisen käsityksen sidosryhmät saavat yrityksen ilmastoon liittyviin kysymyksiin omaksuman lähestymistavan luotettavuudesta. Tiedot hallituksen ja johdon osallistumisesta ja erityisesti heidän vastuistaan suhteessa ilmastonmuutokseen kertovat sidosryhmille siitä, millä tasolla yrityksen tietoisuus ilmastoon liittyvistä kysymyksistä on. Hallituksen roolin kuvauksessa yritys voi halutessaan viitata johonkin hallinnointi- ja ohjausjärjestelmäänsä koskevaan selvitykseen, jonka julkaiseminen on pakollista.

---

<sup>(20)</sup> Yrityksiä kannustetaan IPCC:n vuoden 2018 erityiskertomuksen johtopäätösten vuoksi harkitsemaan 1,5 °C:n skenaariota. Lisätietoja skenaarioanalyysin tekemisestä yrityksen strategisen kestävyuden arvioimiseksi on TCFD:n teknisessä täydennysosassa ”The Use of Scenario Analysis in Disclosure of Climate-related Risks and Opportunities” verkko-osoitteessa <https://www.fsb-tcfd.org/wp-content/uploads/2017/06/FINAL-TCFD-Technical-Supplement-062917.pdf>

Sidosryhmät saattavat myös olla kiinnostuneita yrityksen toimintaperiaatteista ja niihin liittyvistä tavoitteista, jotka osoittavat sen sitoutumisen ilmastonmuutoksen lieventämiseen ja siihen sopeutumiseen, sekä yrityksen due diligence -prosesseista. Ne auttavat sidosryhmiä ymmärtämään yrityksen kykyä harjoittaa liiketoimintaansa niin, että ilmastoon liittyvät riskit minimoidaan, ilmastoon kohdistuvia kielteisiä vaikutuksia rajoitetaan ja myönteiset vaikutukset maksimoidaan koko arvoketjussa.

Ilmastoon liittyviä asioita koskevat toimintaperiaatteet ja prosessit voivat olla muista toimintaperiaatteista ja operatiivisista prosesseista erillisiä tai niihin sisällytettyjä. Esimerkiksi due diligence -prosessit, joissa ilmasto otetaan huomioon, voitaisiin sisällyttää yrityksen riskinhallintakehykseen. Yritys voi halutessaan selittää lähestymistapaansa ilmastoon liittyvien kysymysten hallintaan ja perustella kyseisen lähestymistavan valintaa.

#### Taulukko 2

### Toimintaperiaatteisiin ja due diligence -prosesseihin liittyvien tietojen julkistaminen

---

Kuvaile yrityksen ilmastoon liittyviä toimintaperiaatteita, kuten ilmastonmuutoksen lieventämiseen tai siihen sopeutumiseen liittyviä toimintaperiaatteita.

---

Kuvaile yrityksen osana toimintaperiaatteitaan asettamia ilmastoon liittyviä tavoitteita, erityisesti kasvihuonekaasupäästöjä koskevia tavoitteita, sekä sitä, miten yrityksen tavoitteet liittyvät kansallisiin ja kansainvälisiin tavoitteisiin ja erityisesti Pariisin ilmastososopimukseen.

---

Kuvaile hallituksen suorittamaa ilmastoon liittyvien riskien ja mahdollisuuksien valvontaa. [Kattaa TCFD:n suosituksen "Governance" kohdan A.]

---

Kuvaile johdon roolia ilmastoon liittyvien riskien ja mahdollisuuksien arvioinnissa ja hallinnassa, ja perustele lähestymistapaa. [Kattaa TCFD:n suosituksen "Governance" kohdan B.]

#### Lisäohjeita:

- Kuvaile yrityksen sitoutumista arvoketjussaan ilmastoon liittyviin kysymyksiin ja kerro, miten se ottaa ketjun alku- ja loppupään kumppanit mukaan ilmastonmuutoksen lieventämisen ja/tai siihen sopeutumisen edistämiseen.
- Kerro, miten ilmastoon liittyvät kysymykset sisällytetään yrityksen operatiivisiin päätöksentekoprosesseihin.
- Kuvaile yrityksen yhteiskunnallista osallistumista ilmastoon liittyviin kysymyksiin, kuten asiaankuuluvien järjestöjen tai eturyhmien jäsenyyksiä.
- Kuvaile, onko yrityksen käytettävissä asiantuntemusta ilmastoon liittyvissä kysymyksissä ja miten ja millä tasoilla (erityisesti hallituksen ja johdon tasoilla) se on käytettävissä. Kuvaile myös, onko siihen omaa sisäistä kapasiteettia ja/tai käytetäänkö ulkopuolisia lähteitä.
- Kuvaile ilmastoon liittyvää henkilöstöpolitiikkaa, kuten investointeja vähähiiliseen tekniikkaan siirtymiseen tarvittavaan osaamiseen tai toimenpiteitä sen varmistamiseksi, että työntekijät voivat suorittaa tehtävänsä turvallisesti ilmastosta muuttuessa.
- Kuvaile, otetaanko yrityksen palkitsemisperiaatteissa huomioon ilmastoon liittyvä tulos, kuten asetettujen tavoitteiden saavuttaminen, ja miten se otetaan huomioon.
- Kerro energiaan liittyvistä tavoitteista, jotka yritys on asettanut osana toimintaperiaatteitaan (ks. kohta 3.5).
- Esitä perustelut yrityksen ilmastoon liittyvien tavoitteiden valinnalle.
- Jos yritys toimii maankäyttösektorilla, kuvaile kasvihuonekaasunieluihin (kasvihuonekaasujen imeytymiseen) liittyviä tavoitteita.

#### 3.3 Tulokset

Ilmastoon liittyvien toimintaperiaatteiden tulosten julkistaminen auttaa sidosryhmiä seuraamaan ja arvioimaan toimintaperiaatteiden seurauksena olevaa yrityksen kehitystä, asemaa, tulosta ja vaikutusta. Arvioidessaan tulostaan asetettujen tavoitteiden kautta ja raportoidessaan tavoitteiden saavuttamisesta yritys osoittaa ilmastonmuutokseen liittyvien strategiansa, toimiansa ja päätöstensä johdonmukaisuuden.

Määrällisiä näkökohtia, kuten analyysjä tukevia indikaattoreita, käsitellään näiden suuntaviivojen *kohdassa 3.5 Tulosindikaattorit*.

#### Taulukko 3

### Tuloksiin liittyvien tietojen julkistaminen

Kuvaile yrityksen ilmastonmuutosta koskevien toimintaperiaatteiden tuloksia, kuten yrityksen tulosta ilmastoon liittyvien riskien ja mahdollisuuksien hallintaan käytettyjen indikaattorien ja asetettujen tavoitteiden perusteella. [Kattaa TCFD:n suosituksen "Metrics and targets" kohdan C.]

Kuvaile kasvihuonekaasupäästöjen kehitystä asetettujen tavoitteiden suhteen ja niihin pidemmällä aikavälillä liittyviä riskejä. [Kattaa TCFD:n suosituksen "Metrics and targets" kohdan B.]

#### Lisäohjeita:

— Kuvaile, miten yrityksen tulos ilmaston suhteen vaikuttaa sen taloudelliseen tulokseen, viittaamalla taloudellisiin tulosindikaattoreihin, jos se on mahdollista.

#### 3.4 Merkittävimmät riskit ja niiden hallinta

On erittäin tärkeää, että sijoittajat ja muut sidosryhmät tietävät, miten yritys tunnistaa ilmastoon liittyvät riskit, mitkä ovat merkittävimmät sen tunnistamat riskit ja miten se hallitsee näitä riskejä.

Riskejä koskevien tietojen julkistamisen olisi katettava yrityksen riskit, jotka vaikuttavat kielteisesti ilmastoon, ja ilmastonmuutoksesta aiheutuvat riskit, jotka vaikuttavat kielteisesti yritykseen (siirtymäriskit ja fysikaaliset riskit), sekä sen, liittyvätkö ne toisiinsa, ja jos liittyvät, miten. Kun yritykset päättävät, mitä riskejä koskevia tietoja ne julkistavat, niitä kehoitetaan ottamaan huomioon *kohdan 2.3 riskimääritelmät*.

Julkistaessaan ilmastoon liittyviä tietoja yritysten pitäisi ottaa huomioon pidemmät aikavälit kuin perinteisesti taloudellisten riskien yhteydessä.

Puutteet tiedoissa ja menetelmissä voivat joissakin tapauksissa vaikeuttaa määrällisten tietojen antamista ilmastoon liittyvistä riskeistä, varsinkin kun on kyse pidemmästä aikavälistä. Tällaisissa tapauksissa yrityksiä kehoitetaan esittämään laadullisia tietoja, kunnes näitä tietoja ja menetelmiä koskevat ongelmat on asianmukaisesti ratkaistu.

#### Taulukko 4

### Merkittävimpiä riskejä ja niiden hallintaa koskevien tietojen julkistaminen

Kuvaile, millaisia ovat yrityksen prosessit ilmastoon liittyvien riskien tunnistamiseksi ja arvioimiseksi lyhyellä, keskipitkällä ja pitkällä aikavälillä. Kerro myös, miten yritys määrittelee lyhyen, keskipitkän ja pitkän aikavälin. <sup>(21)</sup> [Kattaa TCFD:n suosituksen "Risk management" kohdan A.]

Kuvaile merkittävimmät ilmastoon liittyvät riskit, jotka yritys on tunnistanut lyhyellä, keskipitkällä ja pitkällä aikavälillä koko arvoketjussa. Kuvaile myös, mitä oletamuksia on tehty, kun nämä riskit on tunnistettu. [Kattaa TCFD:n suosituksen "Strategy" kohdan A.] Kuvauksen pitäisi sisältää merkittävimmät riskit, jotka johtuvat riippuvuussuhteesta ilmastonmuutoksen uhkaamaan luonnonpääomaan, kuten veteen, maahan, ekosysteemeihin tai luonnon monimuotoisuuteen.

Kuvaile ilmastoon liittyvien riskien hallintaprosesseja (tarvittaessa sitä, miten niissä päätetään riskien lieventämisestä, siirtämisestä, hyväksymisestä tai valvomisesta) ja sitä, miten yritys hallitsee nimenomaan tunnistamiaan ilmastoon liittyviä riskejä. [Kattaa TCFD:n suosituksen "Risk management" kohdan B.]

Kuvaile, miten ilmastoon liittyvien riskien tunnistamista, arviointia ja hallintaa koskevat prosessit on sisällytetty yrityksen muuhun riskinhallintaan. [Kattaa TCFD:n suosituksen "Risk management" kohdan C.] Yksi tämän kuvauksen tärkeä näkökohta on, miten yritys määrittelee ilmastoon liittyvien riskien suhteellisen merkittävyyden muihin riskeihin verrattuna.

<sup>(21)</sup> Lyhyen, keskipitkän ja pitkän aikavälin määritelmä riippuu todennäköisesti yrityksen liiketoimintamallista sekä sen varojen ja velkojen elinkaaresta.

**Lisäohjeita:**

- Kuvaile ilmastoon sopeutumiseen tähtääviä toimenpiteitä, joita yritys on toteuttanut osana riskinhallintaprosessia.
- Erittele merkittävimmät ilmastoon liittyvät riskit yksityiskohtaisesti liiketoiminnan mukaan.
- Erittele merkittävimmät ilmastoon liittyvät riskit yksityiskohtaisesti maantieteellisen sijainnin mukaan.
- Määrittele arvoketjujen kannalta kriittiset sijainnit, kuten toimintojen, tavarantoimittajien ja markkinoiden sijainnit.
- Kuvaile, miten yritys asettaa ilmastoon liittyville riskeille rajoja ja soveltaa niitä, mukaan lukien kriteerit ongelmien siirtämiselle johdon käsiteltäväksi.
- Kuvaile prosesseja ilmastoon liittyvien riskien priorisoimiseksi, mukaan lukien sovellettavat kynnyksarvot, ja ilmoita, mitä koko arvoketjun riskejä pidetään merkittävimpinä.
- Luokittele ilmastonmuutoksen merkittävimmät riskit yrityksen taloudelliselle tulokselle sen mukaan, ovatko ne siirtymäriskejä (poliittisia, oikeudellisia tai teknisiä tai markkina- tai maineriskejä) vai fyysisiä riskejä (akuutteja tai kroonisia riskejä).
- Kuvaile mahdollista riskikartoitusta, joka kattaa ilmastoon liittyvät kysymykset.
- Esitä käytetyt riskitermien määritelmät tai viittaukset käytettyihin riskiluokitukseen toimintakehyksiin.
- Kuvaile, miten usein yrityksessä tehdään arviointoja ja analyyskejä riskien tunnistamiseksi ja arvioimiseksi.
- Kuvaile merkittävimpien ilmastoon liittyvien riskien ja talouden tulosindikaattorien väliset yhteydet.
- Kerro, miten skenaarioita ja/tai sisäistä hiilen hinnoittelua käytetään riskinhallintatoimiin, kuten riskien lieventämiseen tai siirtämiseen tai niihin sopeutumiseen.
- Kerro äärimmäisten sääilmiöiden taloudellisista vaikutuksista, mukaan lukien mahdolliset indikaattorit, jotka kuvaavat liiketoiminnan keskeytymisen kestoa ja siihen liittyviä kustannuksia, korjauskustannuksia, käyttöomaisuuden vaurioitumista, arvoketjun häiriöitä tai tulonmenetyksiä.
- Kuvaile, miten säävaihtelut vaikuttavat yrityksen tulokseen, erityisesti siinä tapauksessa, että lämpötilan ja sademäärien vaihtelut vaikuttavat yritykseen merkittävästi.

**3.5 Tulosindikaattorit**

Muiden kuin taloudellisten tietojen raportointia koskevan direktiivin mukaan yritysten olisi julkistettava tärkeimmät muut kuin taloudelliset tulosindikaattorit, jotka ovat merkityksellisiä kyseessä olevalle liiketoiminnalle. Yritysten olisi harkittava indikaattorien käyttämistä tukemaan muiden ilmastoon liittyvien tietojen, kuten tuloksiin tai merkittävimpiin riskeihin ja niiden hallintaan liittyvien tietojen, julkistamista ja mahdollistamaan eri yritysten ja oikeudenkäyttöalueiden tietojen yhdistäminen ja vertailukelpoisuus. Indikaattorit olisi sisällytettävä muihin julkistettaviin tietoihin selittävien tekstien tueksi ja selitykseksi. Hyvänä käytäntönä pidetään myös kaikki indikaattorit yhdessä paikassa esittävän lisätaulukon julkaisemista.

TCFD:n odotusten täyttämiseksi yritysten olisi julkistettava indikaattorit ja tavoitteet, joiden avulla ne arvioivat ilmastoon liittyviä riskejä ja mahdollisuuksia strategiansa ja riskinhallintaprosessiensa mukaisesti [kattaa TCFD:n suosituksen ”Metrics and targets” kohdan A].

Tietojen varmuus ja luotettavuus on ratkaisevaa, jotta niitä voidaan käyttää päätöksentekoprosesseissa. Yritysten olisi kuvailtava indikaattorien laskemiseen tai arvioimiseen käytetyt menetelmät ja niiden mahdolliset muutokset, jos ne eivät muuten käy ilmi.

**Suosittelut indikaattorit <sup>(22)</sup>**

Yritysten olisi harkittava tämän kohdan indikaattorien julkistamista yrityksen olennaisuusarviointia varten sekä julkistettavien muiden kuin taloudellisten tietojen vertailukelpoisuuden parantamiseksi.

<sup>(22)</sup> Käytettävyyden parantamiseksi tässä kohdassa annetaan asiaankuuluvia lisäohjeita heti kunkin suositellun indikaattorin jälkeen.

## Kasvihuonekaasupäästöt

Tässä kohdassa esitetään kasvihuonekaasupäästöjen neljä eri indikaattoria: suorat kasvihuonekaasupäästöt, epäsuorat kasvihuonekaasupäästöt, jotka aiheutuvat hankitun ja kulutetun sähkön, höyryn, lämmön tai jäädytyksen tuotannosta, kaikki muut epäsuorat kasvihuonekaasupäästöt, jotka aiheutuvat raportoivan yrityksen arvoketjussa sekä absoluuttisten kasvihuonekaasupäästöjen tavoite. Yritysten, jotka päättävät käyttää joitakin tai kaikkia näistä indikaattoreista, olisi

- laskettava kasvihuonekaasupäästönsä GHG Protocol -menetelmän tai ISO 14064-1:2018 -standardin mukaisesti ja tarvittaessa yhteisten menetelmien käyttämisestä elinkaaren ympäristötehokkuuden mittaamiseen ja siitä tiedottamiseen (organisaation ympäristöjalanjälki ja tuotteen ympäristöjalanjälki) annetun komission suosituksen 179/2013 mukaisesti. Tämä mahdollistaa eri yritysten ja lainkäyttöalueiden tietojen yhdistämisen ja vertailukelpoisuuden
- ilmoitettava kolmannen osapuolen todennuksen/varmennuksen tilanne niiden raportoitujen suorien (scope 1), epäsuorien (scope 2) ja muiden epäsuorien (scope 3) kasvihuonekaasupäästöjen osalta.

Keskeinen tulosindikaattori	Mittayksikkö	Esimerkki	Perustelu	Yhdenmukaistaminen muiden raportointikehysten kanssa	EU:n poliittinen viitekehys
Suorat kasvihuonekaasupäästöt lähteistä, jotka yritys omistaa tai jotka ovat sen määräysvallassa (scope 1)	Tonna CO <sub>2</sub> e <sup>(23)</sup>	270 900 t CO <sub>2</sub> e	Tällä keskeisellä tulosindikaattorilla varmistetaan, että yritykset mittaavat tarkasti suorien päästöjen aiheuttamat hiilijalanjälkensä.	TCFD:n mittarit ja tavoitteet, CDP:n ilmastomuutoskysely, GRI 305, CDSB:n kehys, SASB, EMAS	EU:n päästökauppa-järjestelmä (ETS)  Vuoden 2030 ilmasto- ja energiapolitiikan puitteet

### Lisäohjeita:

- Yritysten pitäisi julkistaa 100 prosenttia suorista kasvihuonekaasupäästöistään (scope 1). Tämä auttaa parantamaan muiden yritysten kasvihuonekaasupäästöjen raportoinnin laatua. Jos yritys ei voi kerätä luotettavia tietoja jostakin suorien kasvihuonekaasupäästöjensä (scope 1) osuudesta, sen olisi annettava kohtuullinen arvio kyseisestä osuudesta 100 prosentin lukuun pääsemiseksi. Tässä tapauksessa yrityksen pitäisi myös julkistaa 1) niiden päästöjen prosenttiosuus, joista on kerätty luotettavia tietoja, ja arvioitujen päästöjen prosenttiosuus, 2) syyt, joiden vuoksi jostakin päästöjen osuudesta ei voitu kerätä luotettavia tietoja ja 3) menetelmä, jonka avulla on arvioitu niiden päästöjen osuus, joista luotettavia tietoja ei voitu kerätä.
- Yritysten olisi tarvittaessa harkittava suorien kasvihuonekaasupäästöjen (scope 1) erittelyn julkistamista maiden tai alueiden (mukaan lukien EU), liiketoimintojen ja tytäryhtiöiden mukaan. Esimerkki: scope 1 -kasvihuonekaasupäästöt maassa/alueella X 42 260 tonnia CO<sub>2</sub>e, maassa/alueella Y 54 180 tCO<sub>2</sub>e.

<sup>(23)</sup> Hiilidioksidiekvivalentti eli CO<sub>2</sub>-ekvivalentti (CO<sub>2</sub>e) on metrijärjestelmän yksikkö, jota käytetään eri kasvihuonekaasujen päästöjen vertailuun niiden ilmähän lämmitysvaikutuspotentiaalin perusteella muuntamalla muiden kaasujen määrät vastaavaksi määräksi hiilidioksidia, jolla on sama ilmähän lämmitysvaikutuspotentiaali.

Keskeinen tulosindikaattori	Mittayksikkö	Esimerkki	Perustelu	Yhdenmukaistaminen muiden raportointikehysten kanssa	EU:n poliittinen viitekehys
Hankitun ja kulutetun sähkön, höyryn, lämmön tai jäädytyksen (joista käytetään yhteisnimitystä ”sähkö”) tuotannosta aiheutuvat epäsuorat kasvihuonekaasupäästöt (scope 2)	Tonnia CO <sub>2</sub> e	632 400 tonnia CO <sub>2</sub> e	Tällä keskeisellä tulosindikaattorilla varmistetaan, että yritykset mittaavat ostetun tai hankitun sähkön, höyryn, lämmön tai jäädytyksen päästöt.	TCFD:n mittarit ja tavoitteet, CDP:n ilmastomuutoskysely, GRI 305, CDSB:n kehys, EMAS	Vuoden 2030 ilmasto- ja energiapolitiikan puitteet

**Lisäohjeita:**

- Yritysten olisi tarvittaessa ilmoitettava, kuuluuko niiden valitsemaan raportointialaan muita epäsuorien kasvihuonekaasupäästöjen (scope 2) lähteitä (esim. laitoksia, tiettyjä kasvihuonekaasuja, toimintoja tai maantieteellisiä alueita), joista tietoja ei voitu kerätä tai arvioida, perusteluineen.
- Yritysten olisi tarvittaessa harkittava suorien kasvihuonekaasupäästöjen (scope 2) erittelyn julkistamista maiden tai alueiden (mukaan lukien EU), liiketoimintojen ja tytäryhtiöiden mukaan. Esimerkki: scope 2 -kasvihuonekaasupäästöt maassa/alueella X 98 654 tonnia CO<sub>2</sub>e, maassa/alueella Y 126 480 tCO<sub>2</sub>e.

Keskeinen tulosindikaattori	Mittayksikkö	Esimerkki	Perustelu	Yhdenmukaistaminen muiden raportointikehysten kanssa	EU:n poliittinen viitekehys
Kaikki muut epäsuorat kasvihuonekaasupäästöt (muut kuin scope 2 -päästöt), jotka syntyvät raportoivan yrityksen arvoketjussa, mukaan lukien sekä alku- että loppupään päästöt (scope 3)	Tonnia CO <sub>2</sub> e	4 383 000 tonnia CO <sub>2</sub> e	Useimmissa yrityksissä suurin osa päästöistä syntyy epäsuorasti arvoketjun toiminnoista. Tämä keskeinen tulosindikaattori auttaa arvioimaan yrityksen kirjanpito prosessien perusteellisuutta ja ymmärtämään, miten yritykset analysoivat päästöjensä jalanjalkia.	TCFD:n mittarit ja tavoitteet, CDP:n ilmastomuutoskysely, GRI 305, CDSB:n kehys, EMAS	Vuoden 2030 ilmasto- ja energiapolitiikan puitteet

**Lisäohjeita:**

- Muihin epäsuoriin päästöihin (scope 3) olisi kuuluttava yrityksen omien toimintojen alku- ja loppupäässä syntyvät päästöt.
- Yritysten ei pitäisi jättää ulkopuolelle mitään toimintoa, joka vähentää raportoitujen muiden epäsuorien kasvihuonekaasupäästöjen (scope 3) selvityksen merkityksellisyyttä. GHG Protocol:n Corporate Value Chain (Scope 3) Accounting and Reporting Standard -julkaisussa ja ISO 14064-1:2018 -standardin liitteessä H esitetään kriteerit merkityksellisyyden määrittämiselle. Jos yritykset jättävät ulkopuolelle joitakin luokkia, niiden olisi annettava asiaa koskevat perustelut muita epäsuoria kasvihuonekaasupäästöjä (scope 3) koskevissa raporteissaan. Jos arvoketjuun kuuluu pk-yrityksiä, yrityksiä kannustetaan tukemaan niitä vaadittujen tietojen antamisessa.



Keskeinen tulosindikaattori	Mittayksikkö	Esimerkki	Perustelu	Yhdenmukaistaminen muiden raportointikehysten kanssa	EU:n poliittinen viitekehys
Kasvihuonekaasujen absoluuttisten päästöjen tavoite	Saavutettu tavoite CO <sub>2</sub> -ekvivalenttitonneina tai prosenttimääräisenä vähennyksenä suhteessa perusvuoteen	20 prosentin vähennys absoluuttisissa päästöissä, vastaa 1 500 000 CO <sub>2</sub> -ekvivalenttitonnin vähennystä perusvuodesta 2018 vuoteen 2025	Tavoitteen asettaminen muodostaa ympäristöstrategialle suunnan ja rakenteen. Tämä tulosindikaattori auttaa ymmärtämään yritysten sitoutumista päästöjen vähentämiseen sekä sitä, onko yrityksellä tavoite, johon se pyrkii yhdenmukaistamisella ja keskittämällä päästöihin liittyviä toimia.	TCFD:n mittarit ja tavoitteet, CDP:n ilmastonmuutoskysely, GRI 103-2 ja 305, CDSB:n kehys, SASB, EMAS	Vuoden 2030 ilmasto- ja energiapolitiikan puitteet

#### Lisäohjeita:

- Yritysten olisi kuvailtava, liittyvätkö niiden tavoitteet niiden suoriin, epäsuoriin ja/tai muihin epäsuoriin kasvihuonekaasupäästöihin (scope 1, 2 ja/tai 3) kokonaan tai osittain.
- Yritysten olisi kuvailtava kasvihuonekaasupäästöjen kehitystä asetettujen tavoitteiden suhteen (ks. kohta 3.3 Tulokset).
- Yritysten olisi harkittava tavoitteiden asettamista vuodeksi 2025 tai 2030 ja niiden tarkistamista viiden vuoden välein. Ne voivat myös harkita tavoitteen asettamista vuodeksi 2050 Pariisin ilmastopimuksen mukaisesti.
- Yritysten olisi tarvittaessa harkittava kasvihuonekaasupäästötavoitteiden julkistamista maan tai alueen (mukaan lukien EU), toimialan ja tytäryhtiön mukaan eriteltyinä.
- Yritykset voivat harkita lisäksi intensiteettitavoitteen julkistamista ilmaistuna CO<sub>2</sub>-ekvivalenttitonneina liiketoiminnan mittaria kohti tai intensiteettimittarin prosenttimääräisenä vähennyksenä perusvuodesta lähtien (esim. suhteellisten päästöjen 8 prosentin vähennys, mikä vastaa 350 CO<sub>2</sub>-ekvivalenttitonnin vähennystä miljoonan euron liikevaihtoa kohti vuoteen 2025 mennessä perusvuodesta 2018 lähtien).

#### Energia

Keskeinen tulosindikaattori	Mittayksikkö	Esimerkki	Perustelu	Yhdenmukaistaminen muiden raportointikehysten kanssa	EU:n poliittinen viitekehys
Kokonaisenergiankulutus ja/tai tuotanto uusiutuvista ja uusiutumattomista lähteistä	MWh	292 221 MWh kulutettu uusiutuvista lähteistä, 1 623 453 MWh kulutettu uusiutumattomista lähteistä	Energiankulutuksen ja -tuotannon osuus kasvihuonekaasupäästöistä on merkittävä.	TCFD:n mittarit ja tavoitteet, CDP:n ilmastonmuutoskysely, GRI 302, CDSB:n kehys, SASB, EMAS	Vuoden 2030 ilmasto- ja energiapolitiikan puitteet Energiategiahokkuusdirektiivi

Keskeinen tulosindikaattori	Mittayksikkö	Esimerkki	Perustelu	Yhdenmukaistaminen muiden raportointikehysten kanssa	EU:n poliittinen viitekehys
-----------------------------	--------------	-----------	-----------	--	-----------------------------

**Lisäohjeita:**

- Raaka-aineina käytettäviä polttoaineita ei polteta energiakäyttöön, eikä niitä pitäisi sisällyttää tämän indikaattorin laskelmiin.
- Sisällytä tähän eri uusiutuvien energialähteiden erittely. Uusiutuvat energialähteet ovat energialähteitä, jotka palautuvat itsestään ihmiselämän aikana. Niitä ovat esimerkiksi tuuli, aurinko, vesi, maalämpö ja biomassa. Tämä määritelmä ei kata fossiilisia polttoaineita (hiiltä, öljyä ja maakaasua) eikä ydinpolttoaineita. Määritelmä ei koske jäte-energiaa, jos se on peräisin fossiilisista polttoaineista. <sup>(24)</sup>
- Kun julkistetaan uusiutumattomia energialähteitä koskevia tietoja, on eroteltava toisistaan vähähiiliset lähteet ja muut uusiutumattomat energialähteet.

Keskeinen tulosindikaattori	Mittayksikkö	Esimerkki	Perustelu	Yhdenmukaistaminen muiden raportointikehysten kanssa	EU:n poliittinen viitekehys
Energiatehokkuustavoite	Prosenttiosuus	Tuotteen, tuloksen tai toiminnon suhteen 6,5 prosentin parannus vuoteen 2025 mennessä perusvuodesta 2018	Tämä tulosindikaattori auttaa tietojen käyttäjiä ymmärtämään yrityksen energian käytön tehostamisen tavoitetta, koska se voi vähentää yrityksen energiakustannuksia ja pienentää kasvihuonekaasupäästöjä. Se antaa lisää taustatietoja siitä, miten yritys pyrkii saavuttamaan päästöjen vähennystavoitteensa.	TCFD:n mittarit ja tavoitteet, CDP:n ilmastonmuutoksikysely, GRI 103-2 ja 302, SASB, EMAS	Vuoden 2030 ilmasto- ja energiapolitiikan puitteet Energiatehokkuusdirektiivi

**Lisäohjeita:**

- Yritysten pitäisi kuvailla edistymistä asetettujen energiavoitteiden suhteen (ks. kohta 3.3 Tulokset).

<sup>(24)</sup> "Uusiutuvan energian" määritelmä on CDP:n ilmastonmuutoksesta raportointia koskevasta oppaasta (Climate Change Reporting Guidance 2018).

Keskeinen tulosindikaattori	Mittayksikkö	Esimerkki	Perustelu	Yhdenmukaistaminen muiden raportointikehysten kanssa	EU:n poliittinen viitekehys
Uusiutuvan energian kulu- ja/tai tuotantotavoite	Prosenttimääräinen lisäys kulutetun/tuotetun uusiutuvan energian osuudessa perusvuodesta lähtien	13 prosentin lisäys kulutetun uusiutuvan energian osuudessa vuoteen 2025 mennessä perusvuodesta 2018 lähtien	Tämä tulosindikaattori auttaa tietojen käyttäjiä ymmärtämään yrityksen tavoitetta tuottaa tai kuluttaa energiaa niin, että kasvihuonekaasupäästöt ovat pienemmät.	TCFD:n mittarit ja tavoitteet, CDP:n ilmastomuutokysely, GRI 103-2 ja 302, EMAS	Vuoden 2030 ilmasto- ja energiapolitiikan puitteet Uusiutuvien energialähteiden direktiivi

#### Lisäohjeita:

— Yritysten pitäisi kuvailla edistymistä asetettujen energiavoitteiden suhteen (ks. kohta 3.3 Tulokset).

#### Fysikaaliset riskit

Keskeinen tulosindikaattori	Mittayksikkö	Esimerkki	Perustelu	Yhdenmukaistaminen muiden raportointikehysten kanssa	EU:n poliittinen viitekehys
Varat, jotka on sidottu alueille, jotka todennäköisesti ovat muita alttiimpia akuuteille tai kroonisille fysikaalisille riskeille	Prosenttiosuus	15 prosenttia riskeille alttiin kiinteän omaisuuden kirjanpitoarvosta	Äärimmäiset sääilmiöt voivat johtaa tuotantokapasiteetin häiriöihin tai rajoituksiin tai toimitilojen ennenaikaiseen supistumiseen. Lisääntyneille äärimmäisille sääilmiöille alttiina olevilla alueilla sijaitsevan omaisuuden arvo kertoo mahdollisista vaikutuksista omaisuuden arvostukseen. Tätä tulosindikaattoria on tärkeää tarkkailla yhdessä yrityksen sopeutumista koskevien strategioiden ja toimintapiraatteiden julkistamisen kanssa.	TCFD:n mittarit ja tavoitteet, kaikki 450a.1 SASB-koodit tietyillä toimialoilla	EU:n sopeutumisstrategia

#### Lisäohjeita:

— Yrityksiä kehoitetaan julkistamaan lähteet tai menetelmät, joita ne ovat käyttäneet tunnistukseen alueita, jotka ovat muita alttiimpia fysikaalisille ilmastoon liittyville riskeille.

## Tuotteet ja palvelut

Keskeinen tulosindikaattori	Mittayksikkö	Esimerkki	Perustelu	EU:n poliittinen viitekehys
<p>Niiden tuotteiden ja palveluiden prosenttiosuus raportointivuoden liikevaihdosta, jotka liittyvät toimintoihin, jotka täyttävät ilmastomuutoksen lieventämisen tai siihen sopeutumisen merkittävää edistämistä koskevat kriteerit kestävää sijoittamista helpottavasta kehyksestä annetun asetuksen mukaisesti (EU:n luokitusjärjestelmä)</p> <p>ja/tai</p> <p>niiden investointien (CapEx) ja/tai menojen (OpEx) prosenttiosuus raportointivuoden varoista tai prosesseista, jotka liittyvät toimintoihin, jotka täyttävät ilmastomuutoksen lieventämisen tai siihen sopeutumisen merkittävää edistämistä koskevat kriteerit kestävää sijoittamista helpottavasta kehyksestä annetun asetuksen mukaisesti (EU:n luokitusjärjestelmä)</p>	Prosenttiosuus	<p>12,5 prosenttia (liikevaihdosta) tuotteista tai palveluista, jotka liittyvät toimintoihin, jotka edistävät merkittävästi ilmastomuutoksen lieventämistä tai siihen sopeutumista</p> <p>8 prosenttia (CapEx) tuotteista, jotka liittyvät toimintoihin, jotka edistävät merkittävästi ilmastomuutoksen lieventämistä tai siihen sopeutumista</p>	Nämä tulosindikaattorit antavat hyödyllisiä tietoja sijoittajille, jotka ovat kiinnostuneita yrityksistä, joiden tuotteet ja palvelut edistävät merkittävästi ilmastomuutoksen lieventämistä tai siihen sopeutumista eivätkä myöskään aiheuta merkittävästi haittaa EU:n muille ympäristötavoitteille.	<p>Ehdotettu asetus kestävää sijoittamista helpottavasta kehyksestä</p> <p>Kestävän kasvun rahoitusta koskeva komission toimintasuunnitelma</p>

### Lisäohjeita:

- Yrityksen pitäisi raportoida tästä indikaattorista, jos ja kun ehdotettu asetus kestävää sijoittamista helpottavasta kehyksestä (EU:n luokitusjärjestelmä) on hyväksytty. Arvioidessaan sitä, edistääkö jokin toiminto merkittävästi kahta EU:n tavoitetta eli ilmastomuutoksen hillitsemistä tai siihen sopeutumista aiheuttamatta merkittävästi haittaa EU:n muille ympäristötavoitteille, yritysten pitäisi ottaa huomioon kaikki asetuksessa asetetut asiaankuuluvat kriteerit ja ehdot.

## Vihreä rahoitus

Keskeinen tulosindikaattori	Mittayksikkö	Esimerkki	Perustelu	Yhdenmukaistaminen muiden raportointikehysten kanssa	EU:n poliittinen viitekehys
<p><b>Ilmaston liittyvien vihreiden joukkovelkakirjojen osuus:</b></p> <p>liikkeeseen laskettujen vihreiden joukkovelkakirjojen kokonaismäärä (vuoden lopussa) jaettuna liikkeeseen laskettujen joukkovelkakirjojen kokonaismäärällä (5 vuoden liukuva keskiarvo)</p> <p>ja/tai</p> <p><b>ilmastoon liittyvien vihreiden velkojen osuus:</b></p> <p>kaikkien maksamattomien vihreiden velkainstrumenttien kokonaismäärä (vuoden lopussa) jaettuna kaikkien maksamattomien velkojen kokonaismäärällä (5 vuoden liukuva keskiarvo)</p>	Prosenttiosuus	20 prosenttia joukkovelkakirjoista	Tämä tulosindikaattori auttaa yrityksiä viestimään, miten niiden vähähiiliseen talouteen siirtymistä koskevaa suunnitelmaa tuetaan velkarahoituksella ja miten pääomaa on korotettu nykyisiä ja uusia ilmasto-ohjelmia hyödyttäviä hankkeita varten.	ISO/CD 14030-1  Vihreät joukkovelkakirjat – nimettyjen hankkeiden ja varojen ympäristöyö-täisyys (DRAFT)	Kestävän kasvun rahoitusta koskeva komission toimintasuunnitelma

### Lisäohjeita:

- Vihreiden joukkovelkakirjojen tai vihreiden velkojen kokonaismäärään olisi kuuluttava joukkovelkakirjat ja velkainstrumentit, jotka on laskettu liikkeeseen mahdollisen EU:n vihreitä joukkovelkakirjoja koskevan standardin mukaisesti, jos tällainen standardi on hyväksytty, tai jonkin muun laajasti tunnustetun vihreiden joukkovelkakirjojen kehysten, kuten vihreitä joukkovelkakirjoja koskevien periaatteiden (Green Bond Principles) tai vihreitä lainoja koskevien periaatteiden (Green Loan Principles), mukaisesti. Yritysten olisi määriteltävä sovellettava vihreiden joukkovelkakirjojen kehys.
- Joukkovelkakirjojen liikkeeseenlaskijoista, jotka ovat laskeneet liikkeeseen noteeraamattomia joukkovelkakirjoja (esim. yksityisiä sijoituksia), olisi julkistettava erottelu julkisesti noteeratuista ja noteeraamattomista joukkovelkakirjoista.
- Yritysten olisi myös harkittava näihin tulosindikaattoreihin liittyvien tulevien tavoitteiden asettamista.

Edellä esitettyjen indikaattorien lisäksi yritysten olisi harkittava myös seuraavia:

- Oman toimialan kannalta merkittävät alakohtaiset indikaattorit. Energia-, liikenne-, rakennusmateriaali-, kiinteistö- ja maatalousalan yritysten mutta ei pelkästään niiden olisi viitattava TCFD:n täydentäviin ohjeisiin muille kuin rahoitusalan ryhmille ja muihin ilmastoon liittyviin toimintakehyksiin, jotta varmistetaan raportoitujen tulosindikaattorien vertailukelpoisuus eri aloilla ja yrityksissä. <sup>(25)</sup>
- Asiaankuuluvien ympäristökysymysten indikaattorit. Yritysten, joiden liiketoimintamallit ovat riippuvaisia ilmastonmuutoksen uhkaamista luonnonpääomista, on mahdollisesti julkistettava indikaattoreita, jotka liittyvät kyseisiin luonnonpääomiin (esimerkiksi veteen, maaperän tuottavuuteen tai luonnon monimuotoisuuteen. Ilmastoon kohdistuvia haitallisia vaikutuksia maankäytön muuttumisen, kuten metsäkadon tai metsien tilan heikkenemisen, vuoksi aiheuttavien yritysten olisi harkittava näitä kysymyksiä koskevien indikaattorien julkistamista. <sup>(26)</sup>
- Asiaankuuluvia inhimillistä pääomaa ja sosiaalisia kysymyksiä, kuten työntekijöiden koulutusta ja rekrytointia, koskevat indikaattorit.
- Mahdollisuuksiin liittyvät indikaattorit. Yritysten, jotka osallistuvat vähähiiliseen ja ilmastonkestävään talouteen siirtymiseen EU:n keskeisten politiikkojen <sup>(27)</sup> mukaisesti ja toteuttavat ilmastonmuutosta lieventäviä tai siihen sopeutumista edistäviä toimia, jotka voivat muuttua yritykselle mahdollisuuksiksi, olisi harkittava näitä toimia vastaavien tulosindikaattorien julkistamista. Esimerkkejä niistä ovat vähähiilisistä tuotteista saadut tuotot, kiertotalousmallia koskevista tuotteista tai palveluista saadut tuotot ja kiertotalouden tuotannon tutkimus- ja kehitysmenot.

<sup>(25)</sup> TCFD (2017): Ilmastoon liittyvien taloudellisten tietojen julkistamista käsittelevän työryhmän suositusten täydentäminen: <https://www.fsb-tcf.org/wp-content/uploads/2017/06/FINAL-TCFD-Annex-062817.pdf>. Muita raportointistandardeja ja -kehyksiä, joihin kuuluu ilmastoon liittyvien kysymysten alakohtaisia tulosindikaattoreita, ovat CDP:n ilmastonmuutos-, vesihuolto- ja metsäkselyt, GRI 305: päästöt 2016- ja GRI 302: energia 2016 -standardit ja SASB:n teollisuusstandardit.

<sup>(26)</sup> Lisäohjeita on luonnonpääomaa koskevan pöytäkirjan työkalupakissa (Natural Capital Protocol Toolkit) <https://naturalcapitalcoalition.org/protocol-toolkit/> ja yhteisten menetelmien käyttämisestä elinkaaren ympäristötehokkuuden mittaamiseen ja siitä tiedottamiseen (organisaation ympäristöjalanjälki ja tuotteen ympäristöjalanjälki) annetussa komission suosituksessa 179/2013.

<sup>(27)</sup> Esimerkiksi kiertotalouspaketti, uusiutuvia energialähteitä koskeva direktiivi, energiatehokkuusdirektiivi, EU:n päästäkauppajärjestelmä ja puhdasta liikennettä koskeva paketti. Ks. lisätietoja: [https://ec.europa.eu/clima/policies/strategies/2050\\_fi](https://ec.europa.eu/clima/policies/strategies/2050_fi)

## LIITE I

**Lisäohjeita pankeille ja vakuutusyrityksille**

Nämä muiden kuin taloudellisten tietojen raportointia koskevan direktiivin vaatimukset koskevat suuria pörssiyhtiöitä, pankkeja ja vakuutusyrityksiä. Direktiivissä asetetaan samat vaatimukset kaikille sen soveltamisalaan kuuluville yrityksille riippumatta siitä, millä alalla ne toimivat. Siksi siinä ei aseteta pankeille ja vakuutusyrityksille lisävaatimuksia muihin yrityksiin verrattuna.

*Kohdassa 3* ehdotetut julkistettavat tiedot koskevat kaikkia yrityksiä, jotka kuuluvat muiden kuin taloudellisten tietojen raportointia koskevan direktiivin soveltamisalaan toimialasta riippumatta pankit ja vakuutusyritykset mukaan lukien. Pankkien ja vakuutusyritysten olisi tarkasteltava *kohdassa 3* suositeltuja julkistettavia tietoja nimenomaan oman liiketoimintansa, kuten luotonannon, investointien, vakuutustoiminnan ja varainhallinnan, näkökulmasta. <sup>(1)</sup> Tämän liitteen tarkoituksena on auttaa pankkeja ja vakuutusyhtiöitä tässä tehtävässä. Tässä annetaan lisäohjeita [...] käytön harkitsemisesta, silloin kun se on oikeasuhteista, julkistettaessa *kohdassa 3* suositeltuja tietoja.

Tässä liitteessä ei käsitellä muita rahoitusalan yrityksiä, kuten omaisuudenhoitoyrityksiä tai eläkerahastoja, koska ne eivät kuulu muiden kuin taloudellisten tietojen raportointia koskevan direktiivin soveltamisalaan. Nämä yritykset saattavat kuitenkin huomata, että joidenkin tässä liitteessä ehdotettujen tietojen julkistaminen on hyödyllistä.

Kestävän kasvun rahoitusta koskevassa toimintasuunnitelmassa korostetaan erityisesti rahoitusalan merkitystä järjestelmän kannalta, koska se mahdollistaa osaltaan siirtymisen vähähiiliseen ja ilmastonkestävään talouteen. Toisin kuin useimmat muut yritykset pankit ja vakuutusyritykset ovat sekä ilmastoon liittyvien tietojen toimittajia että käyttäjiä. Pankit ja vakuutusyritykset voivat pahentaa ilmastoon liittyviä riskejä, jos niiden sijoitus- ja vakuutuspolitiikka tukee taloudellista toimintaa, joka edistää ilmastonmuutosta muun muassa metsäkadon, metsien tilan heikkenemisen tai maankäytön muuttumisen aiheuttamien kasvihuonekaasupäästöjen kautta. Toisaalta ne voivat myös edistää siirtymistä vähähiiliseen ja ilmastonkestävään talouteen ja lisätä tietoisuutta tästä siirtymästä sisällyttämällä toimintaperiaatteisiinsa ja menettelyihinsä arvion tulevien sijoitustensa, lainojensa ja vakuutussopimustensa mahdollisista vaikutuksista ilmastonmuutokseen.

Seuraavassa annettavissa lisäohjeissa erotetaan tarvittaessa toisistaan niiden tietojen julkistaminen, jotka voivat olla merkityksellisiä kaikille pankeille ja vakuutusyrityksille, niiden tietojen julkistamisesta, joilla on merkitystä vain tietynlaiselle liiketoiminnalle (luotonanto, sijoittaminen, vakuutukset tai omaisuudenhoito).

**1. Liiketoimintamalli**

Pankkien ja vakuutusyritysten olisi harkittava seuraavien tietojen sisällyttämistä *kohdassa 3* suositeltuihin liiketoimintamallia koskeviin julkistettaviin tietoihin:

- Miten sijoitus-, luotto- ja vakuutussalkkujen ilmastoon liittyvät riskit ja mahdollisuudet voisivat vaikuttaa rahoituslaitoksen liiketoimintamalliin?
- Ottaako laitos huomioon ja miten, että sen vastapuolet huomioivat ilmastoon liittyvät riskit ja mahdollisuudet?
- Miten ilmastoon liittyvien riskien ja mahdollisuuksien arviointi on otettu huomioon asiaankuuluvissa sijoitus-, luotonanto- ja vakuutusstrategioissa ja miten siirtyminen vähähiiliseen talouteen voisi vaikuttaa kuhunkin strategiaan?
- Vakuutustoiminta: miten ilmastonmuutoksen mahdolliset vaikutukset voisivat vaikuttaa vakuutuksenottajaan, jälleenvakuutuksenottajaan, jälleenvakuuttajaan ja niiden valintaan vakuutusyrityksessä?

<sup>(1)</sup> Rahoituslaitosten pitäisi lukea ja käyttää näitä ehdotettuja julkaistavia tietoja ottaen asianmukaisesti huomioon salassapitoa koskevat oikeudelliset vaatimukset.

## 2. Toimintaperiaatteet ja due diligence -prosessit

Pankkien ja vakuutusyriytysten olisi harkittava seuraavien tietojen sisällyttämistä *kohdassa 3* suositeltuihin toimintaperiaatteita ja due diligence -prosesseja koskeviin julkistettaviin tietoihin:

- Miten rahoituslaitos kannustaa julkistamaan paremmin tietoja ja ilmastoon liittyviin riskeihin liittyviä käytäntöjä tietojen saatavuuden parantamiseksi sekä kaikkia toimia, joilla lisätään vastapuolten ja yleisemmin asiakkaiden tietoisuutta ilmastoon liittyvien kysymysten merkityksellisyydestä, osana luotonanto-, sijoitus- ja vakuutusprosesseja, esimerkiksi erikoistuneiden ilmastoon liittyvien riskineuvontapalvelujen avulla?
- Rahoituslaitoksen ilmastostrategiaan liittyvät hallinnointitoimet, kuten yhteydenpito yrityksiin, tulokset ja valtakirjaäänestys (esim. ponsien esittäminen tai tukeminen).
- Sijoitus-, luotto- tai vakuutussalkku, joka edistää ilmastonmuutoksen lieventämistä ja siihen sopeutumista, ja asiaan liittyvä tavoite, esimerkiksi energiatehokkuuteen ja vähähiiliseen tekniikkaan liittyvät vakuutustuotot.
- Sijoitustoiminta: miten ilmastoon liittyvät kysymykset otetaan huomioon arvoon vaikuttavina tekijöinä rahoituslaitoksen sijoituspäätösprosessissa?
- Vakuutustoiminta: kehitetäänkö erityisiä ilmastoon liittyviä tuotteita, kuten vihreän infrastruktuurin ja luontopohjaisten ratkaisujen riskejä koskevia vakuutuksia? (?)
- Vakuutustoiminta: sisältyykö yrityksen henkivakuutustuotteisiin ilmastonäkökohtia biometrinen riskien mallinnuksessa (Life)?
- Vakuutustoiminta: onko vakuutusyriytys mukana julkisen ja yksityisen sektorin kumppanuudessa tietoisuuden edistämiseksi ilmastoon liittyvistä riskeistä, katastrofiriskihin liittyvästä selviytymiskyvystä ja/tai ilmastoon sopeutumiseen sijoittamisesta?
- Omaisuudenhoitotoiminta: miten ilmastoon liittyvät näkökohdat on otettu mukaan soveltuvuusarviointeihin asiakkaiden ilmastoon liittyvien riskien ja mahdollisuuksien tuntemisen ja niitä koskevien ensisijaisuuksien ymmärtämiseksi?
- Omaisuudenhoitotoiminta: miten rahoituslaitos varmistaa, että sen ilmastoon liittyvät tulokset ovat sen asiakkaiden ilmastostrategian mukaista?
- Omaisuudenhoitotoiminta: hoidettavana olevan omaisuuden ilmastoon liittyviä riskejä koskevat tavoitteet eri omaisuusluokissa (esim. omistussuosudet / joukkovelkakirjat / infrastruktuurit / kiinteistöt / strukturoidut tuotteet / MBS / johdannaiset).

## 3. Tulokset

Pankkien ja vakuutusyriytysten olisi harkittava seuraavien tietojen sisällyttämistä *kohdassa 3* suositeltuihin tuloksia koskeviin julkistettaviin tietoihin:

- Eri salkkujen sisältämän hiileen liittyvien varojen määrän kehityssuunta asiaankuuluvien tavoitteiden ja riskien suhteen pitkällä aikavälillä.
- Painotetun keskimääräisen hiili-intensiteetin kehityssuunta eri salkuissa suhteessa asiaankuuluviin tavoitteisiin ja riskeihin pitkällä aikavälillä. Rahoituslaitosten olisi julkistettava muutokset investointiensä alakohtaisessa ja maantieteellisessä jakautumisessa verrattuna edelliseen raportointivuoteen sekä selostettava näiden muutosten vaikutusta salkkujensa hiili-intensiteetin painotettuun keskiarvoon.

## 4. Riskit ja riskienhallinta

Pankkien ja vakuutusyriytysten olisi harkittava seuraavien tietojen sisällyttämistä *kohdassa 3* suositeltuihin riskejä ja riskienhallintaa koskeviin julkistettaviin tietoihin:

- Otetaanko riskienhallintaprosesseissa huomioon ilmastoon liittyvät riskit?

(?) <http://ec.europa.eu/research/environment/index.cfm?pg=nbs>



- Erilaisten luotonanto-, sijoitus- ja vakuutustoimintojen riskialttius aloilla, joiden katsotaan edistävän ilmastonmuutosta, mikä saattaa aiheuttaa rahoituslaitokselle maineriskejä.
- Ilmastoon liittyvät riskit, jotka on tunnistettu erilaisissa luotonanto-, sijoitus- tai vakuutustoiminnoissa, ja miten rahoituslaitos arvioi ja hallitsee näitä riskejä.
- Rahoitusvarojen, muiden kuin rahoitusvarojen ja hoidettavana olevien varojen altistuminen merkittävimmille ilmastoon liittyville riskeille ja näiden riskien erittely fysikaalisiin riskeihin ja siirtymäriskeihin.
- Miten rahoituslaitos on arvioinut rahoitusvarojen ja muiden kuin rahoitusvarojen altistumista ilmastoon liittyville riskeille erilaisissa ilmastoon liittyvissä skenaarioissa?
- Ilmastoon liittyvien riskien luonnehdinta perinteisten teollisuusriskiluokkien, kuten luottoriskien, markkinariskien ja operatiivisten riskien, mukaan. <sup>(3)</sup>
- Miten ilmastoon liittyvät riskit voisivat vaikuttaa vakuutusyritysten yleisten vakavaraisuustarpeisiin ja pankkien nykyisiin ja tuleviin vähimmäispääomavaatimuksiin? Pankit voivat tätä tarkoitusta varten käyttää oman sisäisen pääoman riittävyyden arviointiprosessinsa tuloksia (ks. direktiivin 2013/36/EU 73 artikla), ja vakuutusyritykset voivat hyödyntää yrityksen riski- ja vakavaraisuusarviosta tehtyjen laskelmien tuloksia (ks. direktiivin 2009/138/EY 45 artikla ja komission delegoidun asetuksen (EU) 2015/35262 artikla) sekä stressitestien ja herkkyyksianalyyysien tulosta (ks. komission delegoidun asetuksen (EU) 2015/35295 artiklan 6 kohta) erityisesti silloin, kun tekniikoissa hyödynnetään ilmastoon liittyviä tietoja. <sup>(4)</sup>
- Luotonantotoiminta: ilmastoon liittyville riskeille erittäin alttiin vakuuden määrä ja sen arvoa koskevien valittujen skenaarioiden vaikutus.
- Luotonantotoiminta: kiinteistövakuuden määrä energiatehokkuustodistuksen energiatehokkuusluokituksen mukaan. Erityisesti niiden kiinteistövakuuksien määrä, jotka ovat erittäin alttiita siirtymäriskeille, kuten vakuudet, joilla on alhaisimmat energiatehokkuusluokitukset verrattuna kokonaisvakuuksiin.
- Luotonantotoiminta: fysikaaliselle riskille erittäin alttiiden kiinteistövakuuksien määrä verrattuna kokonaisvakuuksiin.
- Vakuutustoiminta: prosessit, joissa tunnistetaan ja arvioidaan jälleenvakuutusten/vakuutusten ilmastoon liittyviä riskejä maantieteellisen sijainnin, liiketoimintayksikön tai tuotesegmenttien mukaan.
- Vakuutustoiminta: laitoksen ilmastoon liittyvien riskien vähentämiseksi toteuttamat lieventämistoimet, kuten jälleenvakuutus sopimukset tai suojausstrategiat, ja tällaisten tekniikoiden muutosten vaikutukset.
- Vakuutustoiminta: hiileen liittyvien vakuutusriskien määrä vakuutus tuottojen suhteen.

<sup>(3)</sup> Esimerkkejä ilmatoriskeistä eri vakuutustoiminnoissa: International Association of Insurance Supervisors 2018 <https://www.iaisweb.org/page/supervisory-material/issues-papers/file/76026/sif-iais-issues-paper-on-climate-changes-risk>

<sup>(4)</sup> Vakavaraisuutta koskevan lainsäädännön kehittyessä pankkien ja vakuutusyritysten pitäisi varmistaa vakavaraisuussääntöjen edellyttämien julkistettavien tietojen ja muiden yleisissä raporteissa julkistettavien tietojen yhdenmukaisuus.

## 5. Tulosindikaattorit

Julkistaessaan kasvihuonekaasupäästöihin liittyviä indikaattoreita pankkien ja vakuutusyriyten olisi keskityttävä scope 3 -kasvihuonekaasupäästöihin tiedossa olevista haasteista huolimatta. Suorat päästöt ja epäsuorat kasvihuonekaasupäästöt, jotka aiheutuvat ostetun energian tuotannosta (scope 1 ja 2) ovat todennäköisesti pieniä verrattuina muihin epäsuoriin päästöihin (scope 3).

Silloin kun se on merkityksellistä ja oikeasuhteista, pankkien ja vakuutusyriyten raportoituihin muihin epäsuoriin päästöihin (scope 3) olisi sisällyttävä niiden vastapuolten suorien ja epäsuorien päästöjen (scope 1 ja scope 2) lisäksi myös kyseisten vastapuolten muut epäsuorat päästöt (scope 3). Jos arvoketjuun kuuluu pk-yrityksiä, pankkeja ja vakuutusyriyksiä kannustetaan tukemaan niitä vaadittujen tietojen antamisessa.

Julkistaessaan tulosindikaattoreita, jotka ovat niiden tietyn liiketoiminnan kannalta merkityksellisiä, pankkien ja vakuutusyriyten olisi *kohdan 3* suositusten mukaisten muiden laadullisten ilmastoon liittyvien tietojen julkistamisen tueksi harkittava seuraavien indikaattorien julkistamista:

Keskeinen tulosindikaattori	Mittayksikkö	Esimerkki	Perustelu	Yhdenmukaistaminen muiden raportointikategorioiden kanssa	EU:n poliittinen viitekehys
Hiileen liittyvien varojen määrä tai prosenttiosuus kussakin salkussa miljoonina euroina tai prosenttiosuutena nykyisen salkun arvosta <sup>(5)</sup>	Miljoonaa raportointivaluutassa / prosenttiosuus	20 milj. tai 20 % pankin pääomasalkun hiileen liittyvistä varoista	Osoittaa tietoisuuden salkun riskistä aloilla, joihin ilmastoon liittyvät riskit ja mahdollisuudet vaikuttavat vaihtelevassa määrin.	TCFD:n yhteiset hiilijalanjäljen ja riskien mittarit	Vuoden 2030 ilmasto- ja energia-politiikan puitteet
Kunkin salkun hiili-intensiteetin painotettu keskiarvo, jos tiedot ovat saatavilla tai ne voidaan kohtuudella arvioida <sup>(6)</sup>	tCO <sub>2</sub> e/milj. tuottoja raportointivaluutassa	Pankki raportoi pääomasalkunsa hiili-intensiteetistä CO <sub>2</sub> -ekvivalenttittomneina miljoonaa euroa kohti käyttäen kolmannen osapuolen hiilitietoja.	Osoittaa tietoisuuden salkun riskistä aloilla, joihin ilmastoon liittyvät riskit ja mahdollisuudet vaikuttavat vaihtelevassa määrin.	TCFD:n yhteiset hiilijalanjäljen ja riskien mittarit	Vuoden 2030 ilmasto- ja energia-politiikan puitteet

<sup>(5)</sup> TCFD tunnustaa, että termi hiileen liittyvät varat ei ole hyvin määritelty. Yhteisöjen on kuitenkin käytettävä yhdenmukaista määritelmää vertailukelpoisuuden varmistamiseksi. TCFD ehdottaa, että hiileen liittyvät varat määritellään varoiksi, jotka on sidottu GICS-luokituksen (Global Industry Classification Standard) mukaisesti energiatoimialaan ja muiden yleishyödyllisten palveluiden toimialaan, lukuun ottamatta vesihuoltoa ja itsenäisiä sähköntuottajia ja uusiutuvasta energiasta saadun sähkön tuottajia.

<sup>(6)</sup> Rahoituslaitosten olisi julkistettava muutokset investointiensä alakohtaisessa ja maantieteellisessä jakautumisessa verrattuna edelliseen raportointivuoteen sekä selostettava näiden muutosten vaikutusta salkkujensa hiili-intensiteetin painotettuun keskiarvoon. Rahoituslaitoksille suositetaan, että ne tarkastelevat uudelleen tämän indikaattorin merkityksellisyyttä ja käyttökelpoisuutta vuosittain sitä nopeaa kehitystä vasten, jota tapahtuu skenaarioanalyysimenetelmien ja päätöksenteon kannalta käyttökelpoisten, ilmastoon liittyvien riski-indikaattorien alalla.

TCFD tunnustaa, että nykyisiin hiilijalanjälki-indikaattoreihin liittyy haasteita ja rajoituksia, muun muassa se, ettei tällaisia indikaattoreita välttämättä tulisi tulkita riski-indikaattoreiksi. TCFD tunnustaa myös, että jotkin omaisuudenhoitajat saattavat pystyä raportoimaan hiili-intensiteetin painotetun keskiarvon vain osasta hoitamiaan varoja tietojen saatavuuteen ja menetelmiin liittyvien ongelmien vuoksi. Raportoitavat yhteisöt voivat esittää muita hiilijalanjälki- ja hiilialtistusindikaattoreita TCFD:n finanssialaa koskevien täydentävien ohjeiden mukaisesti yhdessä käytetyn menetelmän kuvauksen kanssa (ks. TCFD:n liite, s. 43).

Keskeinen tulosindikaattori	Mittayksikkö	Esimerkki	Perustelu	Yhdenmukaistaminen muiden raportointikohdosten kanssa	EU:n poliittinen viitekehys
Riskien määrä vastapuolen alan mukaan	Raportointivaluutta % kokonaisriskin määrästä	Energia-alalla 1 250 milj. euroa eli 17 % kokonaissijoituksista	Osoittaa, miten riskit keskittyvät paljon hiilidioksidia tuottaviin ja vähähiilisiin aloihin.		EU:n vähähiilisen talouden etenemissuunnitelma

### Luotonanto- ja sijoitustoiminta

Keskeinen tulosindikaattori	Mittayksikkö	Esimerkki	Perustelu	Yhdenmukaistaminen muiden raportointikohdosten kanssa	EU:n poliittinen viitekehys
Luottoriskille altistuminen ja vakuuksien määrät toiminnan tai vakuuden paikan/maan mukaan sekä tieto maista/paikoista, jotka ovat erittäin alttiita fyysikaaliselle riskille	Raportointivaluutta	750 milj. euroa	Osoittaa, miten riskit ja vakuudet keskittyvät maihin ja paikkoihin, jotka ovat erityisen alttiita fyysikaalisille riskeille.		EU:n vähähiilisen talouden etenemissuunnitelma
Varoihin tai toimintoihin ilmastonmuutosta lieventävillä aloilla liittyvien vakuuksien määrä	% vakuuksien kokonaismäärästä	12 % vakuuksista	Osoittaa vihreiden vakuuksien eli vakuuksien, joilla on pienempi hiilen aiheuttama riski, määrän.		Vuoden 2030 ilmasto- ja energia-politiikan puitteet
Niiden rahoitusvarojen määrä, joilla rahoitetaan kestävä talouden toimintoja, jotka edistävät merkittävästi ilmastonmuutoksen lieventämistä ja/tai siihen sopeutumista (absoluuttiset luvut ja vertailu kokonaisriskeihin) EU:n luokituksen mukaan	Raportointivaluutta % kokonaisriskin määrästä	650 milj. euroa eli 12 % luottosalkusta	Osoittaa vihreiden sijoitusten keskittymät ja niiden ilmastonmuutoksen sietokyvyn.		EU:n vähähiilisen talouden etenemissuunnitelma

Keskeinen tulosindikaattori	Mittayksikkö	Esimerkki	Perustelu	Yhdenmukaistaminen muiden raportointikyhysten kanssa	EU:n poliittinen viitekehys
Vihreisiin joukkovelkakirjoihin, jotka on sertifioitu mahdollisen EU:n vihreitä joukkovelkakirjoja koskevan standardin mukaan, jos ja kun sellainen standardi hyväksytään, tai jonkin muun laajasti tunnustetun joukkovelkakirjakehyksen mukaan (vuoden lopussa), sijoitettujen kiinteätuottoisten salkkujen kokonaismäärä jaettuna kiinteätuottoisissa salkuissa olevien osuuksien kokonaismäärällä (5 vuoden liukuva keskiarvo)	Prosenttiosuus ja kokonaismäärä raportointivaluutassa	Vihreät joukkovelkakirjat verrattuna perinteisiin joukkovelkakirjoihin, joiden merkintä on taattu tai jotka on laskettu liikkeeseen	Tämä indikaattori osoittaa sitoutumisen vihreään rahoitukseen ja sijoittajastrategiaan ja siirtymäpolkuun, joka lähenee reilusti alle 2 °C:n skenaariota. Se auttaa esittämään tulokset, ja tulevaisuuteen suuntautuvat tiedot voivat tukea sijoittajan siirtymisstrategiaa luotettavalla tulosindikaattorilla.	Ehdotetussa luonnosversiossa vihreitä joukkovelkakirjoja koskevasta ISO 14030 -standardista (lokakuu 2018) vaaditaan jo tämän indikaattorin raportoimista.	Tuleva EU:n vihreiden rahoitustuotteiden ympäristömerkki. (?)

#### Vakuutustoiminta

Keskeinen tulosindikaattori	Mittayksikkö	Esimerkki	Perustelu	Yhdenmukaistaminen muiden raportointikyhysten kanssa	EU:n poliittinen viitekehys
Erittely liiketoimintalinjojen vakuutusriskistä talouden eri aloilla (henki-, vahinko- ja jälleenvakuutukset)	Raportointivaluutta	Niiden nettomääräisten vakuutusmaksutulojen ja vakuutus teknisen vastuuvelan määrä ja prosenttiosuus direktiivin 2009/138/EY mukaisesti, jotka perustuvat energia-alan vakuutuksenottajien infrastruktuurivakuutukseen.	Osoittaa tietoisuuden nykyisestä taloudellisista riskeistä ja keskittymisestä (jos sellaista on) aloille, joihin ilmastonmuutos vaikuttaa vaihtelevassa määrin.	EU:n luokitusjärjestelmä SASB Direktiivi 2009/138/EY (Solvenssi II)	Vuoden 2030 ilmasto- ja energia-politiikan puitteet
Niiden tuotteiden prosenttiosuus, joihin sisältyy ilmastoon liittyviä riskejä yksittäisten sopimusten (henki-, vahinko- ja jälleenvakuutukset) merkintäprosessissa	0–100 %	Tuotteisiin voi liittyä tietyn tyyppinen riski tai asiakassegmentti, joka on erityisen altis ilmatoriskeille.	Osoittaa tuotesalkun ilmastonmuutoksen sietokyvyn.	SASB	Vuoden 2030 ilmasto- ja energia-politiikan puitteet

(?) Eurooppalainen ympäristömerkki, jota Euroopan komissio parhaillaan kehittää komission yhteisen tutkimuskeskuksen (JRC) tuella.

Keskeinen tulosindikaattori	Mittayksikkö	Esimerkki	Perustelu	Yhdenmukaistaminen muiden raportointikohdosten kanssa	EU:n poliittinen viitekehys
<p>Ilmastoon liittyvien vakuutus tuotteiden (vahinko- ja jälleenvakuutusten) määrä ja arvo.</p> <p>Yritys on tehnyt erikoistarjouksen maantieteellisille alueille, jotka ovat erityisen alttiita äärimmäisille sääilmiöille, ja julkistaa määrällisiä tietoja tuotteen käyttöönotosta.</p>	Raportointivaluutta Määrä	Yritys on tehnyt erikoistarjouksen maantieteellisille alueille, jotka ovat erityisen alttiita äärimmäisille sääilmiöille, ja julkistaa määrällisiä tietoja tuotteen käyttöönotosta.	Osoittaa kyvyn hyödyntää ilmastonmuutoksen lieventämisestä ja siihen sopeutumisesta syntyviä mahdollisuuksia.	Ei sovelleta	Vuoden 2030 ilmasto- ja energia-politiikan puitteet EU:n sopeutumisstrategia
Ilmastonmuutoksesta johtuvien luonnonkatastrofien aiheuttamat odotetut enimmäistappiot (henki-, vahinko- tai jälleenvakuutukset)	Raportointivaluutta	Yritys julkistaa odotetut nettomääräiset enimmäistappiot (miljardia euroa) vaaran ja alueen mukaan.  Perustana on tapahtuman ylitystodennäköisyys (Occurrence Exceedance Probability, OEP). Vaaroja ovat hirmumyrskyt, tulvat, maastopalot ja kuivuudet.	Osoittaa riskienhallinnan maturaiteetin ja liiketoiminnan kyvyn kestää epäsuotuisia olosuhteita.	SASB FN-IN-450a.1, AODP CVD	Vuoden 2030 ilmasto- ja energia-politiikan puitteet EU:n sopeutumisstrategia
Kokonaistappiot, jotka johtuvat 1) odotettujen luonnonkatastrofien ja 2) odottamattomien luonnonkatastrofien seurauksena maksetuista vakuutuskorvauksista, tapahtuman tyyppin ja maantieteellisen segmentin mukaan (jälleenvakuutuksen netto ja brutto)	Raportointivaluutta	Yritys julkistaa luonnonkatastrofiriskien hallintansa keskeiset tulokset.	Osoittaa riskienhallinnan maturaiteetin ja liiketoiminnan kyvyn kestää epäsuotuisia olosuhteita.	SASB FN-IN-450a.2, GRI 201-2	Vuoden 2030 ilmasto- ja energia-politiikan puitteet

**OmaisuuDENHOITOTOIMINTA:**

Keskeinen tulosindikaattori	Mittayksikkö	Esimerkki	Perustelu	Yhdenmukaistaminen muiden raportointikehysten kanssa	EU:n poliittinen viitekehys
Hoidettavan omaisuuden erittely toimialoitain eri omaisuusluokissa (omistusosuudet / joukkovelkakirjat / infrastruktuurit / kiinteistöt / strukturoidut tuotteet / MBS / johdannaiset) <sup>(8)</sup>	Raportointivaluutta	Ilmoita omistusosuuksien nettoarvo eriteltynä toimialoitain.	Osoittaa tietoisuuden nykyisestä taloudellisista riskeistä ja keskittymisestä (jos sellaista on) aloille, joihin ilmastonmuutos vaikuttaa vaihtelevassa määrin.	EU:n luokitusjärjestelmä EVLEV SASB FN-IN-410a. GRI 201 -2	Vuoden 2030 ilmasto- ja energia-politiikan puitteet

<sup>(8)</sup> Määrät toimialaa ja/tai vastapuolen alaa kohti, vuosikertomuksen määritelmän mukaan. Täsmennä käytetyt määritelmät.  
 Raportoi alan korkean tason riskistä Euroopan yhteisön tilastollisen toimialaluokituksen (NACE) mukaisesti – yksinumeroiset koodit. Raportoi erityisesti erittäin hiili-intensiivisten alojen aiheuttama riski – A, B, C, D, E, F, H.  
 Yhteisön olisi julkistettava riskinsä riskin rahallisen määrän mukaan vähintään 10 suurimmalle toimialalle tai toimialoille, joiden osuus on vähintään kaksi prosenttia koko rahallisesta riskistä.

## LIITE II

### Muiden kuin taloudellisten tietojen raportointia koskevan direktiivin vaatimukset ja TCFD:n suosittelemat julkistettavat tiedot

Tässä täydennysosassa julkistettavaksi ehdotetut tiedot vastaavat muiden kuin taloudellisten tietojen raportointia koskevan direktiivin vaatimuksia ja sisältävät myös TCFD:n suosittelemat julkistettavat tiedot.

Seuraavassa kaaviossa kuvataan, miten kukin TCFD:n suosittelema julkistettava tieto vastaa tässä täydennysosassa muiden kuin taloudellisten tietojen raportointia koskevan direktiivin tiettyä julkistamisvaatimusta. Tämä on yksi vaihtoehto ristiviittaukselle TCFD:n suosittelemiin julkistettaviin tietoihin ja direktiivissä vaadittuihin julkistettaviin tietoihin. Koska direktiivissä ja TCFD:ssä käytetään eri termejä ja käsitteitä, ristiviittaus voidaan esittää monella tavalla. Yritykset voivat harkita ja niiden kannattaa selvittää myös muita vaihtoehtoja.

## Kaavio 3

### Muiden kuin taloudellisten tietojen raportointia koskevan direktiivin vaatimusten ja TCFD:n suosittelemien julkistettavien tietojen vastaavuudet

TCFD:n suosittelemat julkistettavat tiedot		Direktiivin osat				
		Liiketoimintamalli	Toimintaperiaatteet ja due diligence -prosessit	Tulokset	Merkittävimmät riskit ja niiden hallinta	Tulosindikaattorit
Hallinnointi	a) Hallituksen suorittama valvonta		■			
	b) Johdon asema		■			
Strategia	a) Ilmastoön liittyvät riskit ja mahdollisuudet				■	
	b) Ilmastoön liittyvien riskien ja mahdollisuuksien vaikutus	■				
	c) Organisaation strategian kestävyys	■				
Riskienhallinta	a) Tunnistus- ja arviointiprosessit				■	
	b) Hallintaprosessit				■	
	c) Sisällyttäminen yleiseen riskienhallintaan				■	
Mittarit ja tavoitteet	a) Arvioinnissa käytetyt mittarit					■
	b) Kasvihuonekaasupäästöt			■		
	c) Tavoitteet			■		

Yritysten, joihin sovelletaan muiden kuin taloudellisten tietojen raportointia koskevan direktiivin vaatimuksia ja jotka pyrkivät toteuttamaan TCFD:n suosituksia, on hyvä ottaa huomioon seuraavat seikat:

- TCFD ehdottaa, että sen suosittelemat julkistettavat tiedot julkaistaan yrityksen vuosikertomuksen<sup>(1)</sup> yhteydessä. Muiden kuin taloudellisten tietojen raportointia koskevan direktiivin mukaan jäsenvaltiot voivat sallia yritysten julkaisevan tietyin edellytyksin muita kuin taloudellisia tietoja koskevan selvityksensä erillisenä raporttina, ja enemmistö jäsenvaltioista on ottanut tämän vaihtoehdon käyttöön. Jos direktiivin soveltamisalaan kuuluva yritys haluaa noudattaa TCFD:n suosituksia ilmastoön liittyvien tietojen julkistamispaikan suhteen, sen olisi julkistettava nämä tiedot toimintakertomuksessaan.

<sup>(1)</sup> *Implementing the Recommendations of the TCFD – Appendix 2 – Glossary – Financial Filings*: Kyseessä on vuosikertomus, jossa organisaatioiden on esitettävä tarkastettu taloudellinen tuloksensa sen lainkäyttöalueen yhtiö-, sääntely- tai arvopaperilainsäädännön mukaisesti, jolla ne toimivat. Raportointivaatimukset eroavat toisistaan eri maissa, mutta vuosikertomus sisältää yleensä tilinpäätöksen ja muita tietoja, kuten hallinnointi- ja ohjausjärjestelmää koskevan selvityksen ja johdon kommentteja.

- Muiden kuin talouteen liittyvien tietojen raportointia koskevan direktiivin olennaisuusnäkökulma kattaa sekä taloudellisen olennaisuuden että ympäristöä koskevan ja sosiaalisen olennaisuuden, kun taas TCFD:llä on vain taloudellisen olennaisuuden näkökulma. Siksi TCFD:n näkökulmasta olennaisten tietojen pitäisi periaatteessa olla olennaisia myös direktiivin näkökulmasta.
  - TCFD toteaa, että sen suosittelemille strategialle sekä mittareita ja tavoitteita koskeville julkistettaville tiedoille olisi tehtävä taloudellista olennaisuutta koskeva arviointi. TCFD ei kuitenkaan esitä, että olennaisuutta koskevaa arviointia olisi sovellettava sen suosittelemiin hallinnointia ja riskienhallintaa koskeviin julkistettaviin tietoihin. Se siis ehdottaa epäsuorasti, että hallinnointia ja riskienhallintaa koskevat tiedot olisi julkistettava olennaisuudesta riippumatta. Siksi yrityksen, joka haluaa toteuttaa TCFD:n suositukset, on mahdollisesti julkistettava sellaisia tietoja, joiden julkistamista ei vaadita muiden kuin taloudellisten tietojen raportointia koskevassa direktiivissä.
-



**Ilmoitetun keskittymän vastustamatta jättäminen****(Asia M.9323 – RheinEnergie/SPIE/TankE)****(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

(2019/C 209/02)

Komissio päätti 13. kesäkuuta 2019 olla vastustamatta edellä mainittua keskittymää ja todeta sen sisämarkkinoille soveltuvaksi. Päätös perustuu neuvoston asetuksen (EY) N:o 139/2004<sup>(1)</sup> 6 artiklan 1 kohdan b alakohtaan. Päätöksen koko teksti on saatavilla vain saksaksi ja se julkistetaan sen jälkeen kun siitä on poistettu mahdolliset liikesalaisuudet. Päätös on saatavilla

- komission kilpailun pääosaston verkkosivuilla (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>); sivuilla on monenlaisia hakukeinoja sulautumapäätösten löytämiseksi, muun muassa yritys-, asianumero-, päivämäärä- ja alakohtaiset hakemistot,
- sähköisessä muodossa EUR-Lex-sivustolta (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=fi>) asiakirjanumerolla 32019M9323. EUR-Lex on Euroopan yhteisön oikeuden online-tietokanta.

---

<sup>(1)</sup> EUVL L 24, 29.1.2004, s. 1.

**Ilmoitetun keskittymän vastustamatta jättäminen****(Asia M.9363 – Koito/Elbit/BWV/JV)****(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

(2019/C 209/03)

Komissio päätti 14. kesäkuuta 2019 olla vastustamatta edellä mainittua keskittymää ja todeta sen sisämarkkinoille soveltuvaksi. Päätös perustuu neuvoston asetuksen (EY) N:o 139/2004<sup>(1)</sup> 6 artiklan 1 kohdan b alakohtaan. Päätöksen koko teksti on saatavissa ainoastaan englanniksi, ja se julkistetaan sen jälkeen kun siitä on poistettu mahdolliset liikesalaisuudet. Päätös on saatavilla

- komission kilpailun pääosaston verkkosivuilla (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>); sivuilla on monenlaisia hakukeinoja sulautumapäätösten löytämiseksi, muun muassa yritys-, asianumero-, päivämäärä- ja alakohtaiset hakemistot,
- sähköisessä muodossa EUR-Lex-sivustolta (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=fi>) asiakirjanumerolla 32019M9363. EUR-Lex on Euroopan unionin oikeuden online-tietokanta.

---

<sup>(1)</sup> EUVL L 24, 29.1.2004, s. 1.

## IV

(Tiedotteet)

EUROOPAN UNIONIN TOIMIELINTEN, ELINTEN, TOIMISTOJEN JA  
VIRASTOJEN TIEDOTTEET

## EUROOPAN KOMISSIO

Euron kurssi <sup>(1)</sup>

19. kesäkuuta 2019

(2019/C 209/04)

## 1 euro =

Rahayksikkö	Kurssi	Rahayksikkö	Kurssi		
USD	Yhdysvaltain dollaria	1,1207	CAD	Kanadan dollaria	1,4990
JPY	Japanin jeniä	121,49	HKD	Hongkongin dollaria	8,7683
DKK	Tanskan kruunua	7,4671	NZD	Uuden-Seelannin dollaria	1,7173
GBP	Englannin punttaa	0,89020	SGD	Singaporen dollaria	1,5323
SEK	Ruotsin kruunua	10,6868	KRW	Etelä-Korean wonia	1 318,62
CHF	Sveitsin frangia	1,1176	ZAR	Etelä-Afrikan randia	16,2693
ISK	Islannin kruunua	141,50	CNY	Kiinan jua renminbiä	7,7378
NOK	Norjan kruunua	9,7815	HRK	Kroatian kunaa	7,4023
BGN	Bulgarian leviä	1,9558	IDR	Indonesian rupiaa	15 991,83
CZK	Tšekin korunaa	25,635	MYR	Malesian ringgitiä	4,6760
HUF	Unkarin forinttia	323,97	PHP	Filippiinien pesoa	58,176
PLN	Puolan zlotya	4,2670	RUB	Venäjän ruplaa	71,7360
RON	Romanian leuta	4,7275	THB	Thaimaan bahtia	35,050
TRY	Turkin liiraa	6,5618	BRL	Brasilian realia	4,3324
AUD	Australian dollaria	1,6303	MXN	Meksikon pesoa	21,4542
			INR	Intian rupiaa	78,0755

<sup>(1)</sup> Lähde: Euroopan keskuspankin ilmoittama viitekurssi.

## EUROOPAN TALOUSALUEESEEN LIITTYVÄT TIEDOTTEET

## EFTAN VALVONTAVIRANOMAINEN

**Toimenpide, joka ei ole ETA-sopimuksen 61 artiklan 1 kohdassa tarkoitettua valtiontukea**

(2019/C 209/05)

EFTAn valvontaviranomainen katsoo, että ilmoitettu toimenpide ei ole ETA-sopimuksen 61 artiklan 1 kohdassa tarkoitettua valtiontukea.

<b>Päätöksen antamispäivä:</b>	2. huhtikuuta 2019
<b>Tuen numero:</b>	82159
<b>Päätöksen numero:</b>	020/19/KOL
<b>EFTA-valtio:</b>	Norja
<b>Nimike (ja/tai tuensaajan nimi):</b>	Leangbukten Båtforenings Andelslag
<b>Tuen muoto:</b>	Ei tukea
<b>Tuen myöntävän viranomaisen nimi ja osoite:</b>	Asker kommune Postboks 353 1372 Asker NORWAY

Päätöksen koko teksti, josta on poistettu luottamukselliset tiedot, on saatavissa todistusvoimaisella kielellä EFTAn valvontaviranomaisen verkkosivuilta: <http://www.eftasurv.int/state-aid/state-aid-register/decisions/>.

---

## V

(Ilmoitukset)

## YHTEISEN KAUPPAPOLITIIKAN TOTEUTTAMISEEN LIITTYVÄT MENETTELYT

## EUROOPAN KOMISSIO

## Ilmoitus tiettyjen tukien vastaisten toimenpiteiden voimassaolon päättymisestä

(2019/C 209/06)

1. Komissio ilmoittaa muista kuin Euroopan unionin jäsenvaltioista tapahtuvalta tuetulta tuonnilta suojautumisesta 8. kesäkuuta 2016 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2016/1037 <sup>(1)</sup> 18 artiklan 4 kohdan mukaisesti, että jäljempänä mainittujen tukien vastaisten toimenpiteiden voimassaolo päättyy jäljempänä olevassa taulukossa ilmoitettuna päivänä, jollei asiassa panna vireille tarkastelua seuraavassa kuvatun menettelyn mukaisesti.

## 2. Menettely

Unionin tuottajat voivat esittää kirjallisen tarkastelupyynnön. Pyynnössä on oltava riittävä näyttö siitä, että toimenpiteiden voimassaolon päättyminen johtaisi todennäköisesti tuetun tuonnin ja vahingon jatkumiseen tai toistumiseen. Jos komissio päättää tarkastella kyseisiä toimenpiteitä, tuojille, viejille, viejamaan edustajille ja unionin tuottajille annetaan tilaisuus täsmentää tai todistaa vääräksi tarkastelupyynnössä esitettyjä näkökohtia tai esittää niitä koskevia huomautuksia.

## 3. Määräaika

Edellä esitetyn perusteella unionin tuottajat voivat jättää kirjallisen tarkastelupyynnön Euroopan komissiolle (European Commission, Directorate-General for Trade (Unit H-1), CHAR 4/39, 1049 Brussels <sup>(2)</sup>) milloin tahansa tämän ilmoituksen julkaisemisen jälkeen, mutta kuitenkin viimeistään kolme kuukautta ennen jäljempänä olevassa taulukossa mainittua päivämäärää.

4. Ilmoitus julkaistaan asetuksen (EU) 2016/1037 18 artiklan 4 kohdan mukaisesti.

Tuote	Alkuperä- tai viejäämaa(t)	Toimenpiteet	Viite	Päätymispäivä <sup>(1)</sup>
Tietty kirjolohi	Turkki	Tasoitustulli	Komission täytäntöönpanoasetus (EU) No: 2015/309, annettu 26 päivänä helmikuuta 2015, lopullisen tasoitustullin käyttöönotosta Turkista peräisin olevan tietyn kirjolohen tuonnissa ja kyseisessä tuonnissa käyttöön otetun väliaikaisen tullin lopullisesta kantamisesta  (EUVL L 56, 27.2.2015, s. 12).	28.2.2020

<sup>(1)</sup> Toimenpiteen voimassaolo päättyy tässä sarakkeessa mainittuna päivänä keskiyöllä.

<sup>(1)</sup> EUVL L 176, 30.6.2016, s. 55.

<sup>(2)</sup> TRADE-Defence-Complaints@ec.europa.eu

**Ilmoitus tutkimusten uudelleen aloittamisesta sen jälkeen, kun asioissa T-300/16 ja T-301/16 on 10. huhtikuuta 2019 annettu tuomiot lopullisen tasoitustullin ja lopullisen polkumyynnitullin käyttöönottoa Intiasta peräisin olevien pallografiittiraudasta (tunnetaan myös nimellä pallografiittivalurauta) valmistettujen putkien tuonnissa koskevien 17 päivänä maaliskuuta 2016 annettujen komission täytäntöönpanoasetusten (EU) 2016/387 ja (EU) 2016/388 osalta**

(2019/C 209/07)

## Tuomiot

Unionin yleinen tuomioistuin, jäljempänä 'yleinen tuomioistuin', kumosi asioissa T-300/16 <sup>(1)</sup> ja T-301/16 <sup>(2)</sup> Jindal Saw ja Jindal Saw Italia v. komissio 10. huhtikuuta 2019 antamissaan tuomioissa, jäljempänä 'tuomiot', lopullisen tasoitustullin käyttöönotosta Intiasta peräisin olevien pallografiittiraudasta (tunnetaan myös nimellä pallografiittivalurauta) valmistettujen putkien tuonnissa 17 päivänä maaliskuuta 2016 annetun komission täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2016/387 <sup>(3)</sup>, jäljempänä 'käsillä oleva tukien vastainen asetus', ja lopullisen polkumyynnitullin käyttöönotosta Intiasta peräisin olevien pallografiittiraudasta (tunnetaan myös nimellä pallografiittivalurauta) valmistettujen putkien tuonnissa annetun komission täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2016/388 <sup>(4)</sup>, sellaisena kuin se on muutettuna täytäntöönpanoasetuksella (EU) 2016/1369 <sup>(5)</sup>, jäljempänä 'käsillä oleva polkumyynnin vastainen asetus'.

Asiassa T-300/16 yleinen tuomioistuin katsoi, että käsillä olevassa tukien vastaisessa asetuksessa rautamalmia koskevista havaituista vientirajoituksista johtuvan edun määrän laskeminen rikkoi Jindal Saw Ltd:in osalta, jäljempänä 'Jindal Saw', 8 päivänä kesäkuuta 2016 muista kuin Euroopan unionin jäsenvaltioista tapahtuvalta tuetulta tuonnilta suojautumisesta annetun Euroopan parlamentin ja asetuksen (EU) 2016/1037 <sup>(6)</sup>, jäljempänä 'tukien vastainen perusasetus', 6 artiklan ensimmäisen kohdan d alakohtaa. Yleinen tuomioistuin katsoi erityisesti, että Jindal Saw'lle Intiassa tosiasiaa koituneet kuljetuskustannukset kaivokselta sen tehtaalle olivat keskimäärin suuremmat kuin ne, jotka komissio oli ottanut huomioon ja sisältyivät rautamalmin keskimääräisen hankintahinnan laskemiseen Intiassa. Yleisen tuomioistuimen näkemyksen mukaan tällainen kuljetuskustannusten ero merkitsee sitä, että hinta, jolla Jindal Saw hankki rautamalmia Intian markkinoilta, oli itse asiassa korkeampi kuin komission hyväksymä keskimääräinen hinta korvauksen tason määrittämistä varten, mikä väistämättä vaikutti etuun, joka voitiin myöntää kyseiselle vientiä harjoittavalle tuottajalle. Näin ollen tuomioistuin katsoi, että komissio oli rikkonut tukien vastaisen perusasetuksen 3 artiklan 2 kohtaa ja 6 artiklan ensimmäisen kohdan d alakohtaa siten, että se oli virheellisesti satunnaisotoksella valinnut tiettyjä Jindal Saw'n toimituskustannusten kohtia tavanomaisten keskimääräisten kuljetuskustannusten laskemista varten, ja tukien vastaisen perusasetuksen 15 artiklan 1 kohdan kolmatta alakohtaa siten, että komissio oli määrittänyt tasoitustullin tasoitustoimenpiteiden alaista tukea korkeammalle tasolle.

Yleinen tuomioistuin teki asioissa T-300/16 ja T-301/16 päätelmiä myös niiden hintojen alittavuutta koskevien laskemien osalta, jotka komissio oli tehnyt käsillä olevassa tukien vastaisessa ja polkumyynnin vastaisessa asetuksessa. Yleinen tuomioistuin totesi erityisesti, että koska komissio käytti unionin tärkeimpään tuottajaan liittyvien myyntiyksiköiden veloittamia myyntihintoja määrittäessään unionin tuotannonalan samankaltaisen tuotteen hintaa mutta ei ottanut huomioon Jindal Saw'n myyntiyksiköiden myyntihintoja määrittäessään Jindal Saw'n tuottaman tarkasteltavana olevan tuotteen hintaa, ei voitu katsoa, että hinnan alittavuus oli laskettu vertaamalla hintoja samassa kaupan portaassa. Yleisen tuomioistuimen mukaan komission tekemä virhe sen laskiessa tarkasteltavana olevan tuotteen hinnan alittavuutta Jindal Saw'n tuotteiden osalta oli johtanut siihen, että kyseisen hinnan alittavuus oli otettu huomioon, kun sen merkitystä tai jopa olemassaoloa ei ollut asianmukaisesti vahvistettu.

Tämän vuoksi yleinen tuomioistuin katsoi, että komissio oli rikkonut tukien vastaisen perusasetuksen 8 artiklan 1 kohtaa ja 8 päivänä kesäkuuta 2016 polkumyynnillä muista kuin Euroopan unionin jäsenvaltioista tapahtuvalta tuonnilta suojautumisesta annetun Euroopan parlamentin ja asetuksen (EU) 2016/1036 <sup>(7)</sup>, jäljempänä 'polkumyynnin vastainen perusasetus', 3 artiklan 1 kohtaa. Koska käsillä olevassa tukien vastaisessa ja polkumyynnin vastaisessa asetuksessa laskettu hintojen alittavuus oli perusteena päätelmälle, jonka mukaan tarkasteltavana olevan tuotteen tuonti oli syynä unionin tuotannonalalle aiheutuneeseen vahinkoon, yleinen tuomioistuin katsoi, että myös tuetun tuonnin ja unionin tuotannonalalle aiheutuneen vahingon välinen syy-yhteys, joka on tukien vastaisen perusasetuksen 1 artiklan 1 kohdan ja 8 artiklan 5 kohdan sekä polkumyynnin vastaisen perusasetuksen 1 artiklan 1 kohdan ja 3 artiklan 6 kohdan mukaisesti välttämätön edellytys tasoitustullin käyttöönotolle, saattaisi olla virheellinen.

<sup>(1)</sup> ECLI:EU:T:2019:235.

<sup>(2)</sup> ECLI:EU:T:2019:234.

<sup>(3)</sup> EUVL L 73, 18.3.2016, s. 1.

<sup>(4)</sup> EUVL L 73, 18.3.2016, s. 53.

<sup>(5)</sup> Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2016/1369, annettu 11 päivänä elokuuta 2016, lopullisen polkumyynnitullin käyttöönotosta Intiasta peräisin olevien pallografiittiraudasta (tunnetaan myös nimellä pallografiittivalurauta) valmistettujen putkien tuonnissa annetun täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2016/388 muuttamisesta (EUVL L 217, 12.8.2016, s. 4).

<sup>(6)</sup> EUVL L 176, 30.6.2016, s. 55.

<sup>(7)</sup> EUVL L 176, 30.6.2016, s. 21.

Lisäksi unionin yleinen tuomioistuin katsoi, että ei voitu sulkea pois sitä mahdollisuutta, että jos hinnan alittavuus olisi laskettu oikein, unionin tuotannonalan vahinkomarginaali olisi määritetty tasolle, joka on tuen tasoa ja polkumyyntimarginaalia alhaisempi. Tässä tapauksessa tasoitustullin määrä olisi tukien vastaisen perusasetuksen 15 artiklan 1 kohdan kolmannen alakohdan mukaisesti alennettava tasolle, joka on riittävä kyseisen vahingon poistamiseksi. Vastavasti polkumyöntitullin määrä olisi polkumyynnin vastaisen perusasetuksen 9 artiklan 4 kohdan mukaisesti alennettava tasolle, joka on riittävä kyseisen vahingon poistamiseksi.

Edellä esitetyn perusteella tuomioistuin kumosi käsillä olevat tukien vastaiset ja polkumyynnin vastaiset asetukset siltä osin kuin ne koskevat Jindal Saw'ta.

### Seuraukset

SEUT-sopimuksen 266 artiklan mukaan toimielinten on toteutettava tuomioistuimen tuomioiden täytäntöön panemiseksi tarvittavat toimenpiteet. Jos toimielinten hyväksymä säädös kumotaan polkumyöntitutkimuksen tai tukien vastaisen tutkimuksen kaltaisen hallinnollisen menettelyn yhteydessä, yleisen tuomioistuimen tuomion noudattamiseen sisältyy kumotun säädöksen korvaaminen uudella säädöksellä, jossa tuomioistuimen yksilöimä lainvastaisuus on poistettu<sup>(8)</sup>.

Tuomioistuimen oikeuskäytännön mukaan menettely kumotun säädöksen korvaamiseksi voidaan aloittaa uudelleen juuri siitä ajankohdasta, jolloin lainvastaisuus ilmeni<sup>(9)</sup>. Tämä tarkoittaa erityisesti sitä, että tilanteessa, jossa hallinnollisen menettelyn päättävä säädös kumotaan, kumoaminen ei välttämättä vaikuta valmisteleviin säädöksiin, kuten polkumyynnin vastaisen menettelyn vireillepanoon. Tilanteessa, jossa esimerkiksi lopullisten polkumyöntitoimenpiteiden käyttöön otosta annettu asetus kumotaan, tämä merkitsee sitä, että tällaisen kumoamisen jälkeen polkumyynnin vastainen menettely on edelleen käynnissä, sillä polkumyynnin vastaisen menettelyn päättävä säädös on poistettu unionin oikeusjärjestyksestä<sup>(10)</sup>, lukuun ottamatta tapausta, jossa lainvastaisuus tapahtui vireillepanovaiheessa. Hallinnollisen menettelyn uudelleen aloittamista ei voida pitää taannehtivuuskiellon vastaisena<sup>(11)</sup>.

Tässä asiassa unionin yleinen tuomioistuin kumosi käsillä olevan polkumyynnin vastaisen ja tukien vastaisen asetuksen samasta syystä (eli siksi, että komissio ei ollut tehnyt tasapuolista vertailua samassa kaupan portaassa määrittäessään merkittävän hinnan alittavuuden esiintymistä). Tämä virhe voi mahdollisesti vaikuttaa syy-yhteyden tarkasteluun ja vahinkomarginaaliin.

Lisäksi yleinen tuomioistuin kumosi käsillä olevan tukien vastaisen asetuksen myös siksi, että se totesi komission laske-  
neen väärin Jindal Saw'lle koituneen edun määrän siltä osin, että kaikkia Jindal Saw'lle koituneita todellisia kuljetuskustannuksia ei ollut otettu huomioon laskettaessa rautamalmin kotimarkkinahintoja Intiassa.

Käsillä olevassa tukien vastaisessa ja polkumyynnin vastaisessa asetuksessa esitetyt päätelmät, joita ei ole riitautettu tai jotka on riitautettu mutta joiden riitauttaminen hylättiin yleisen tuomioistuimen antamassa tuomiossa tai joita yleinen tuomioistuin ei ole tarkastellut ja jotka eivät tämän vuoksi ole johtaneet käsillä olevien asetusten kumoamiseen, ovat periaatteessa edelleen voimassa.

### Menettelyn aloittaminen uudelleen

Edellä esitetyn perusteella komissio päätti aloittaa uudelleen ne tukien vastaiset ja polkumyynnin vastaiset tutkimukset, jotka koskevat Intiasta peräisin olevien pallografiittiraudasta (tunnetaan myös nimellä pallografiittivalurauta) valmistettujen putkien tuontia ja jotka johtivat täytäntöönpanoasetusten (EU) 2016/387 ja (EU) 2016/388 antamiseen, siltä osin kuin ne koskevat Jindal Saw'ta. Alkuperäisten tutkimusten uudelleen aloittaminen käynnistää ne siitä kohdasta, jossa sääntöjenvastaisuus tapahtui.

Alkuperäisten tutkimusten uudelleen aloittamisen tarkoituksena on täysin korjata yleisen tuomioistuimen havaitsemat virheet ja arvioida, voidaanko sääntöjä asianmukaisesti soveltamalla perustella toimenpiteiden käyttöönottoa uudelleen joko alkuperäisellä tai tarkistetulla tasolla siitä päivästä alkaen, jona käsillä oleva tukien vastainen ja polkumyynnin vastainen asetus tuli alun perin voimaan.

Asianomaisille osapuolille ilmoitetaan tästä uudelleen aloittamisesta julkaisemalla tämä ilmoitus *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

<sup>(8)</sup> Yhdistetyt asiat 97, 193, 99 ja 215/86, Asteris AE ym. ja Helleenien tasavalta v. komissio, Kok. 1988, s. 2181, 27 ja 28 kohta.

<sup>(9)</sup> Asia C-415/96, Espanja v. komissio, Kok. 1998, s. I-6993, 31 kohta; asia C-458/98 P, Industrie des Poudres Sphériques v. neuvosto, Kok. 2000, s. I-8147, 80–85 kohta; asia T-301/01, Alitalia v. komissio, Kok. 2008, s. II-1753, 99 ja 142 kohta; yhdistetyt asiat T-267/08 ja T-279/08, Région Nord-Pas de Calais v. komissio, Kok. 2011, s. II-0000, 83 kohta.

<sup>(10)</sup> Asia C-415/96, Espanja v. komissio, Kok. 1998, s. I-6993, 31 kohta; asia C-458/98 P, Industrie des Poudres Sphériques v. neuvosto, Kok. 2000, s. I-8147, 80–85 kohta.

<sup>(11)</sup> Asia C-256/16 Deichmann [2018], 79 kohta.

## Kirjalliset huomautukset

Asianomaista osapuolia, ja erityisesti Jindal Saw'ta, pyydetään esittämään näkökantansa, toimittamaan tietoja ja esittämään asiaa tukevaa näyttöä tutkimuksen uudelleen aloittamiseen liittyvistä seikoista. Nämä tiedot ja asiaa tukeva näyttö on toimitettava komissiolle 20 päivän kuluessa tämän ilmoituksen julkaisemisesta *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*, ellei toisin mainita.

## Mahdollisuus tulla tutkimusta suorittavien komission yksiköiden kuulemaksi

Kaikki asianomaiset osapuolet voivat pyytää tulla tutkimusta suorittavien komission yksiköiden kuulemiksi. Kuulemista koskevat pyynnöt on esitettävä kirjallisesti, ja niissä on ilmoitettava pyynnön perustelut. Tutkimuksen uudelleen aloittamiseen liittyviä kysymyksiä koskevat kuulemispyynnöt on esitettävä 15 päivän kuluessa tämän ilmoituksen julkaisemisesta *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*. Myöhemmät kuulemispyynnöt on esitettävä määräaajoissa, jotka komissio vahvistaa osapuolten kanssa käymässään yhteydenpidossa.

## Kirjallisia huomautuksia ja kirjeenvaihtoa koskevat ohjeet

Komissiolle kaupan suojoitoimiin liittyvien tutkimusten yhteydessä toimitettuihin tietoihin ei sovelleta tekijänoikeutta. Jos kyse on tiedoista, joihin kolmannella osapuolella on tekijänoikeuksia, asianomaisten osapuolten on ennen tietojen toimittamista komissiolle pyydettävä tekijänoikeuksien haltijalta nimenomainen lupa, jonka perusteella a) komissio voi käyttää tietoja tässä kaupan suojoitoimiin liittyvässä menettelyssä ja b) tietoja voidaan toimittaa tämän tutkimuksen asianomaisille osapuolille sellaisessa muodossa, että nämä voivat käyttää puolustautumisoikeuttaan.

Kaikki asianomaisten osapuolten luottamuksellisia toimittamat kirjalliset huomautukset, mukaan luettuina tässä ilmoituksessa pyydetty tiedot, täytetyt kyselylomakkeet ja kirjeenvaihto, on varustettava merkinnällä "Limited" <sup>(12)</sup>. Tämän tutkimuksen kuluessa tietoja toimittavia osapuolia kehoitetaan perustelevaan luottamuksellista käsitelyä koskevat pyyntönsä.

Luottamuksellisia tietoja toimittavien asianomaisten osapuolten on toimitettava tiedoista polkumyynnin vastaisen perusasetuksen 19 artiklan 2 kohdan ja tukien vastaisen perusasetuksen 29 artiklan 2 kohdan mukaisesti ei-luottamukselliset yhteenvedot, jotka varustetaan merkinnällä "For inspection by interested parties" (asianomaisten tarkasteltaviksi). Näiden yhteenvetojen on oltava riittävän yksityiskohtaiset, jotta luottamuksellisen tiedon sisällöstä olisi saatavissa riittävä käsitys. Jos luottamuksellisia tietoja toimittava osapuoli ei pysty osoittamaan hyvää syytä luottamuksellista käsitelyä koskevalle pyynnölleen tai ei liitä tietoihin ei-luottamuksellista yhteenvetoa, jonka muoto ja laatu vastaavat vaatimuksia, komissio voi jättää kyseiset tiedot huomiotta, paitsi jos asianmukaisten lähteiden perusteella voidaan vakuuttavasti osoittaa, että tiedot ovat oikeita.

Asianomaisten osapuolten on esitettävä kaikki huomautuksensa ja pyyntönsä TRON.tdi-tietokannan kautta (<https://webgate.ec.europa.eu/tron/TDI>), skannatut valtakirjat ja todistukset mukaan luettuina, lukuun ottamatta laajoja vastauksia, jotka on toimitettava cd-rom-levyllä tai dvd-levyllä henkilökohtaisesti tai kirjattuna kirjeenä. Käyttämällä TRON.tdi-tietokantaa asianomaiset osapuolet ilmaisevat hyväksyvänsä sähköisiin lähetyksiin sovellettavat säännöt, jotka on julkaistu asiakirjassa "CORRESPONDENCE WITH THE EUROPEAN COMMISSION IN TRADE DEFENCE CASES" kauppapolitiikan pääosaston verkkosivustolla osoitteessa [http://trade.ec.europa.eu/doclib/docs/2011/june/tradoc\\_148003.pdf](http://trade.ec.europa.eu/doclib/docs/2011/june/tradoc_148003.pdf). Asianomaisten osapuolten on ilmoitettava nimensä, osoitteensa, puhelinnumerosa ja voimassa oleva sähköpostiosoite sekä varmistettava, että ilmoitettu sähköpostiosoite on yrityksen virallinen toimiva sähköpostiosoite, jota seurataan päivittäin. Kun yhteydet on toimitettu, komissio on yhteydessä asianomaisiin osapuoliin ainoastaan TRON.tdi-tietokannan tai sähköpostin kautta, jolleivät ne nimenomaisesti pyydä saada kaikkia asiakirjoja komissiolta muulla tavoin tai jollei lähetettävän asiakirjan luonne edellytä sen lähettämistä kirjattuna kirjeenä. Lisäsäännöt ja -tiedot komission kanssa käytävästä kirjeenvaihdosta, mukaan lukien TRON.tdi-tietokannan tai sähköpostin kautta toimitettavia tietoja koskevat periaatteet, ovat saatavilla edellä mainituista asianomaisten osapuolten kanssa käytävää viestintää koskevista ohjeista.

<sup>(12)</sup> "Limited"-merkinnällä varustettu asiakirja on polkumyynnillä muista kuin Euroopan unionin jäsenvaltioista tapahtuvalta tuonnilta suojautumisen 8. kesäkuuta 2016 annetussa Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EU) 2016/1036 (EUVL L 176, 30.6.2016, s. 21) ja vuoden 1994 GATT-sopimuksen VI artiklan soveltamisesta tehdyn WTO-sopimuksen (polkumyynnin vastainen sopimus) 6 artiklassa tarkoitettu luottamuksellinen asiakirja. Se on myös suojattu Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1049/2001 (EYVL L 145, 31.5.2001, s. 43) 4 artiklan mukaisesti.

Komission yhteystiedot:

European Commission  
Directorate-General for Trade  
Directorate H  
Office: CHAR 04/039  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

TRON.tdi:  
<https://webgate.ec.europa.eu/tron/tdi>

Sähköposti:  
TRADE-DUCTILE-ADAS@ec.europa.eu

### **Yhteistyöstä kieltäytyminen**

Jos asianomainen osapuoli kieltäytyy antamasta tarvittavia tietoja tai ei toimita niitä määräajassa tai jos se huomattavasti vaikeuttaa tutkimusta, päätelmät, jotka voivat olla myönteisiä tai kielteisiä, voidaan polkumyynnin vastaisen perusasetuksen 18 artiklan ja tukien vastaisen perusasetuksen 28 artiklan mukaisesti tehdä käytettävissä olevien tietojen perusteella.

Jos todetaan, että jokin asianomainen osapuoli on toimittanut vääriä tai harhaanjohtavia tietoja, nämä tiedot voidaan jättää huomiotta ja niiden sijasta voidaan käyttää käytettävissä olevia tietoja.

Jos jokin asianomainen osapuoli ei toimi tai toimii vain osittain yhteistyössä ja tästä johtuen päätelmät tehdään käytettävissä olevien tietojen perusteella polkumyynnin vastaisen perusasetuksen 18 artiklan ja tukien vastaisen perusasetuksen 28 artiklan mukaisesti, lopputulos voi olla kyseiselle osapuolelle epäedullisempi kuin siinä tapauksessa, että se olisi toiminut yhteistyössä.

Jos vastaamisessa ei käytetä tietokonetta, tätä ei pidetä yhteistyöstä kieltäytymisenä sillä edellytyksellä, että asianomainen osapuoli osoittaa, että vastauksen esittäminen vaaditussa muodossa aiheuttaisi kohtuutonta ylimääräistä vaivannäköä tai kohtuuttomia lisäkustannuksia. Asianomaisen osapuolen tulisi ottaa välittömästi yhteyttä komissioon.

### **Kuulemismenettelystä vastaava neuvonantaja**

Asianomaiset osapuolet voivat ottaa yhteyttä kauppaan liittyvissä menettelyissä kuulemisesta vastaavaan neuvonantajaan. Neuvonantaja tarkastelee pyyntöjä tutustua asiakirjoihin, asiakirjojen luottamuksellisuutta koskevia kiistoja, määräaikojen pidentämispyyntöjä ja mahdollisia muita pyyntöjä, jotka koskevat asianomaisten osapuolten ja kolmansien osapuolten puolustautumisoikeuksia menettelyn aikana.

Neuvonantaja voi järjestää asianomaisen osapuolen (asianomaisten osapuolten) ja komission yksiköiden välisen kuulemisen ja toimia sovittelijana sen varmistamiseksi, että asianomaisten osapuolten puolustautumisoikeus toteutuu täysimääräisesti. Neuvonantajan kanssa järjestettävää kuulemistä koskevat pyynnöt on esitettävä kirjallisesti, ja niissä on ilmoitettava pyynnön perustelut. Neuvonantaja tutkii pyyntöjen perustelut. Tällaisia kuulemisia olisi järjestettävä vain, jos asioita ei ole ratkaistu komission yksiköiden kanssa aikanaan.

Kaikki pyynnöt on toimitettava hyvissä ajoin ja viipymättä, ettei vaaranneta menettelyjen hallittua etenemistä. Tätä varten asianomaisten osapuolten olisi otettava yhteyttä neuvonantajaan mahdollisimman varhain sen jälkeen, kun yhteentönnön perusteena oleva tapahtuma on tapahtunut. Jos kuulemistä koskevat pyynnöt esitetään asianomaisen aikataulun ulkopuolella, neuvonantaja tutkii syyt myöhässä oleviin pyyntöihin, esiin tuotujen asioiden luonteen sekä kyseisten asioiden vaikutuksen puolustautumisoikeuksiin ottaen asianmukaisesti huomioon hyvän hallinnon toteutumisen ja tutkimuksen saattamisen päätökseen oikea-aikaisesti.

Asianomaiset osapuolet saavat lisätietoja sekä tarkemmat yhteystiedot kuulemismenettelystä vastaavan neuvonantajan verkkosivuilta kauppapolitiikan pääosaston verkkosivustolla <http://ec.europa.eu/trade/trade-policy-and-you/contacts/hearing-officer/>

### **Henkilötietojen käsittely**

Tässä tutkimuksessa kerättyjä henkilötietoja käsitellään Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2018/1725<sup>(13)</sup> mukaisesti.

<sup>(13)</sup> Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2018/1725, annettu 23 päivänä lokakuuta 2018, luonnollisten henkilöiden suojelusta unionin toimielinten, elinten ja laitosten suorittamassa henkilötietojen käsittelyssä ja näiden tietojen vapaasta liikkuvuudesta sekä asetuksen (EY) N:o 45/2001 ja päätöksen N:o 1247/2002/EY kumoamisesta (EUVL L 295, 21.11.2018, s. 39).



Tietosuojailmoitus, jossa annetaan tietoa henkilötietojen käsittelystä komission toteuttamissa kaupan suojatoimenpiteissä, on saatavilla kauppapolitiikan pääosaston verkkosivustolla: <http://trade.ec.europa.eu/doclib/html/157639.htm>

### **Tiedoksi kaikille asianomaisille osapuolille**

Asianomaisten osapuolten, tuojat mukaan luettuina, tiedoksi ilmoitetaan täten, että mahdolliset tulevat tullit määritetään tämän uudelleentarkastelun tulosten perusteella.

Koska uudelleentarkastelusta johtuvan tullivelan määrästä ei tällä hetkellä ole varmuutta, komissio pyytää kansallisia tulliviranomaisia odottamaan tämän tutkimuksen tuloksia, ennen kuin ne tekevät päätöksiä mistään takaisinmaksuvaatimuksista, jotka koskevat yleisen tuomioistuimen kumoamia polkumyynti- ja/tai tasoitustulleja Jindal Saw'n osalta.

Näin ollen polkumyynti- ja tasoitustulleja, jotka on maksettu täytäntöönpanoasetusten (EU) 2016/387 ja (EU) 2016/388 nojalla tuotaessa Intiasta peräisin olevia pallografiittiraudasta (tunnetaan myös nimellä pallografiittivalurauta) valmistettuja, tällä hetkellä CN-koodeihin ex 7303 00 10 ja ex 7303 00 90 (Taric-koodit 7303 00 10 10, 7303 00 90 10), luokiteltavia putkia, lukuun ottamatta pallografiittirautaputkia, joissa ei ole sisä- ja ulkopinnoitetta (pinnoittamattomat putket), jotka ovat yrityksen Jindal Saw (Taric-lisäkoodi C054) valmistamia, ei pitäisi palauttaa tai peruuttaa ennen tämän tutkimuksen saattamista päätökseen.

### **Tietojen ilmoittaminen**

Kaikille asianomaisille osapuolille, jotka on rekisteröity sellaisiksi niiden tutkimusten aikana, jotka johtivat käsillä olevan tukien vastaisen ja polkumyynnin vastaisen asetuksen hyväksymiseen, ilmoitetaan myöhemmin niistä olennaisista toiseikoista ja näkökannoista, joiden pohjalta tuomio on tarkoitus panna täytäntöön, ja niille annetaan tilaisuus esittää huomautuksia.

---

## KILPAILUPOLITIIKAN TOTEUTTAMISEEN LIITTYVÄT MENETTELYT

## EUROOPAN KOMISSIO

## Ennakoilmoitus yrityskeskittymästä

(Asia M.9314 – Sogclair/AddUp/PrintSky)

Yksinkertaistettuun menettelyyn mahdollisesti soveltuva asia

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(2019/C 209/08)

1. Komissio vastaanotti 11. kesäkuuta 2019 neuvoston asetuksen (EY) N:o 139/2004<sup>(1)</sup> 4 artiklan mukaisen ilmoituksen sen käsiteltäväksi asetuksen 4 artiklan 5 kohdan nojalla siirretystä ehdotetusta yrityskeskittymästä.

Ilmoitus koskee seuraavia yrityksiä:

- Sogclair SA ("Sogclair", Ranska), joka kuuluu Sogclair-konserniin
- AddUp SAS ("AddUp", Ranska), joka kuuluu Michelin- ja Fives-konserneihin.

Sogclair ja AddUp hankkivat sulautuma-asetuksen 3 artiklan 1 kohdan b alakohdassa ja 3 artiklan 4 kohdassa tarkoitetun yhteisen määräysvallan uudessa yhteisytyksessä (PrintSky).

Keskittymä toteutetaan ostamalla osakkeita.

2. Kyseisten yritysten liiketoiminnan sisältö on seuraava:

- Sogclair: tarjoaa ilmaisu- ja avaruusteollisuuteen liittyviä insinööripalveluja ja erityisten siviili- ja sotilasajoneuvojen määrittelyyn, suunnitteluun ja tuotantoon liittyviä insinööripalveluja sekä tarjoaa ja kehittää ratkaisuja tutkimuksen ja koulutussimulaattoreiden alalla samoin kuin työpajojen ja simulaatio-ohjelmistojen alalla. Sogclair toimii maailmanlaajuisesti ja pääasiassa Ranskassa, Saksassa, Espanjassa, Yhdistyneessä kuningaskunnassa, Kanadassa ja Yhdysvalloissa.
- AddUp: tuottaa teollisia 3D-metallitulostusratkaisuja, jotka vaihtelevat koneiden, tuotantolinjojen ja niihin liittyvien palvelujen suunnittelusta ja tuottamisesta metalliosien uudelleensuunnitteluun ja valmistukseen (prototyypit ja sarjatuotanto) ja niihin liittyviin palveluihin. Se toimii maailmanlaajuisesti (pääasiassa Ranskassa, Euroopassa ja Amerikassa mutta myös Aasiassa ja Oseaniassa) teollisuuden, autoteollisuuden, lääketieteen, ilmaisu- ja avaruusteollisuuden sekä luksustuotteiden alalla.
- PrintSky: tarkoituksena on kehittää ja markkinoida 3D-metallitulostusratkaisuja ilmaisu-, avaruus- ja puolustussektoreilla yksinomaisesti konseptin oikeaksi todistamisen alalla Euroopassa tai jopa globaalisti.

3. Komissio katsoo alustavan tarkastelun perusteella, että ilmoitettu keskittymä voi kuulua sulautuma-asetuksen soveltamisalaan. Asiaa koskeva lopullinen päätös tehdään kuitenkin vasta myöhemmin.

Asia soveltuu mahdollisesti käsiteltäväksi menettelyssä, joka on esitetty komission tiedonannossa yksinkertaistetusta menettelystä tiettyjen keskittymien käsittelemiseksi neuvoston asetuksen (EY) N:o 139/2004 nojalla<sup>(2)</sup>.

4. Komissio pyytää kolmansiä osapuolia esittämään ehdotettua toimenpidettä koskevat huomautuksensa.

Huomautusten on oltava komissiolla 10 päivän kuluessa tämän ilmoituksen julkaisupäivästä. Huomautuksissa on aina käytettävä seuraavaa viitettä:

M.9314 – Sogclair/AddUp/PrintSky

<sup>(1)</sup> EUVL L 24, 29.1.2004, s. 1 ("sulautuma-asetus").

<sup>(2)</sup> EUVL C 366, 14.12.2013, s. 5.

Huomautukset voidaan lähettää komissiolle sähköpostitse, faksilla tai postitse. Yhteystiedot:

Sähköposti: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Faksi: +32 22964301

Postiosoite:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

---

**Ennakoilmoitus yrityskeskittymästä****(Asia M.9382 – Toyota Financial Services Corporation / Mazda Motor Corporation / SMM Auto Finance JV)****Yksinkertaistettuun menettelyyn mahdollisesti soveltuva asia****(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

(2019/C 209/09)

1. Komissio vastaanotti 13. kesäkuuta 2019 neuvoston asetuksen (EY) N:o 139/2004<sup>(1)</sup> 4 artiklan mukaisen ilmoituksen ehdotetusta yrityskeskittymästä.

Ilmoitus koskee seuraavia yrityksiä:

- Toyota Financial Services Corporation ("TFS", Japani), joka on yrityksen Toyota Motor Corporation ("TMC", Japani) määräysvallassa
- Mazda Motor Corporation ("MMC", Japani)
- SMM Auto Finance, Inc. ("SMMAF", Japani).

TFS ja MMC hankkivat sulautuma-asetuksen 3 artiklan 1 kohdan b alakohdassa tarkoitetun yhteisen määräysvallan yrityksessä SMMAF.

Keskittymä toteutetaan ostamalla osakkeita.

2. Kyseisten yritysten liiketoiminnan sisältö on seuraava:

- TFS tarjoaa maailmanlaajuisesti erilaisia rahoituspalveluja, kuten automyynnin rahoitusta, luottokortteja ja vakuutuspalveluja.
- MMC toimii maailmanlaajuisesti moottoriajoneuvojen ja niihin liittyvien varaosien ja tarvikkeiden kehittämisen, valmistuksen ja markkinoinnin alalla.
- SMMAF tarjoaa moottoriajoneuvojen rahoituspalveluja japanilaisille kuluttajille Japanissa ostettuja Mazdan moottoriajoneuvoja varten. SMMAF toimii vain Japanissa.

3. Komissio katsoo alustavan tarkastelun perusteella, että ilmoitettu keskittymä voi kuulua sulautuma-asetuksen soveltamisalaan. Asiaa koskeva lopullinen päätös tehdään kuitenkin vasta myöhemmin.

Asia soveltuu mahdollisesti käsiteltäväksi menettelyssä, joka on esitetty komission tiedonannossa yksinkertaistetusta menettelystä tiettyjen keskittymien käsittelemiseksi neuvoston asetuksen (EY) N:o 139/2004 nojalla<sup>(2)</sup>.

4. Komissio pyytää kolmansiä osapuolia esittämään ehdotettua toimenpidettä koskevat huomautuksensa.

Huomautusten on oltava komissiolla 10 päivän kuluessa tämän ilmoituksen julkaisupäivästä. Huomautuksissa on aina käytettävä seuraavaa viitettä:

M.9382 – Toyota Financial Services Corporation / Mazda Motor Corporation / SMM Auto Finance JV.

Huomautukset voidaan lähettää komissiolle sähköpostitse, faksilla tai postitse. Yhteystiedot:

Sähköposti: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Faksi: +32 22964301

Postiosoite:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

<sup>(1)</sup> EUVL L 24, 29.1.2004, s. 1 ("sulautuma-asetus").

<sup>(2)</sup> EUVL C 366, 14.12.2013, s. 5.







ISSN 1977-1053 (sähköinen julkaisu)  
ISSN 1725-2490 (painettu julkaisu)



**Euroopan unionin julkaisutoimisto**  
2985 Luxembourg  
LUXEMBURG

**FI**